



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Системы Infotainment Amundsen и Bolero



3V0012775ED

Предисловие

Это Руководство по эксплуатации предусмотрено для систем Infotainment моделей Amundsen и Bolero.

Просим внимательно ознакомиться с данным руководством, потому что его соблюдение является непременным условием правильной эксплуатации устройства.



3V0012775ED

Содержание

Важная информация, касающаяся данного Руководства по эксплуатации	3
Пояснения и дополнительная информация	4

Используемые сокращения

Вводная информация

Важные указания	6
Обзор устройств	7

Управление и регулировки устройства

Управление устройством	11
Голосовое управление	13
Настройки устройства	16

Радио

Управление	20
Настройки	22

Носители

Управление	24
Аудиоисточники	26

Изображения

Просмотр фотографий	29
---------------------	----

Media Command

Управление	31
------------	----

Телефон

Вводная информация	33
Сопряжение и соединение	34
Функции телефона	36
Текстовые сообщения (SMS)	40

Точка доступа WLAN и соединение для передачи данных

Точка доступа (WLAN)	42
Передача данных	43

SmartLink

Вводная информация	44
Android Auto™	45
Apple CarPlay™	46
MirrorLink®	47

Навигационная система

Вводная информация	49
Поиск и ввод пункта назначения	51
Импорт собственных пунктов назначения	55
Карта	56
Ведение по маршруту	58
Маршрут	61
Сообщения о ситуации на дорогах	63
Настройки	64

Системы автомобиля

CAR: настройки автомобиля	67
---------------------------	----

Алфавитный указатель

Важная информация, касающаяся данного Руководства по эксплуатации

Это Руководство по эксплуатации действует для всех вариантов систем Infotainment моделей Amundsen и Volero (далее — просто устройств). В зависимости от модели автомобиля, на которую установлено устройство, оно может различаться по внешнему виду и расположению органов управления.

В настоящем руководстве описаны **все возможные функции**, без указания в каждом конкретном случае, что то или иное оборудование является дополнительным, или устанавливается не на всех моделях или не во всех странах. То есть устройство в вашем автомобиле может содержать **не все описанные в руководстве функции**.

К примеру, если автомобиль не оборудован на заводе акустической системой, то в меню настроек звука не отображаются пункты меню ŠKODA Surround и Virtual Subwoofer.

Доступность некоторых функций, описанных в настоящем руководстве, зависит от типа внешних устройств (например, телефона, музыкального плеера и др.).

Рисунки данного руководства служат только в качестве иллюстраций. Приведённые рисунки в ряде второстепенных деталей могут не соответствовать вашему автомобилю и служат лишь для общей информации.

ŠKODA AUTO постоянно работает над совершенствованием своих автомобилей. Поэтому всегда возможны изменения формы, комплектации и конструкции поставляемых автомобилей. Вся информация приведена в данном руководстве по состоянию на момент подписания его в печать.

Поэтому технические данные, изображения и информация данного Руководства не могут быть основанием для каких-либо претензий.

Интернет-сайты, на которые есть ссылки в настоящем Руководстве по эксплуатации, рекомендуется отображать в классическом виде. При отображении интернет-сайтов в виде для мобильных устройств может быть произведена не вся необходимая информация.

Экранные сообщения, приведённые в настоящем руководстве, могут незначительно отличаться от сообщений устройства, в зависимости от его модели и версии.

Информация и поддержка системы

Информацию, например касательно обновления программного обеспечения устройств, совместимости внешних устройств и др., можно найти на следующих интернет-сайтах:

<http://go.skoda.eu/infotainment>

Сертификат соответствия

Настоящим компания ŠKODA AUTO a.s. заявляет, что компоненты информационно-командной системы Infotainment ŠKODA соответствуют основным требованиям и другим нормам директивы 1999/5/EG о радиоборудовании и телекоммуникационном оборудовании.

Пояснения и дополнительная информация

Структура данного руководства

Руководство по эксплуатации имеет иерархическое деление на следующие части.

- **Основная глава** (например, Вводная информация) — название основной главы всегда указано на правой стороне внизу страницы
 - **Глава** (например, обзор Устройства)
 - **Модуль** (например, включение/выключение Устройства)

Поиск информации

При поиске информации в руководстве по эксплуатации рекомендуется использовать **алфавитный указатель** в конце руководства по эксплуатации.

Текстовые указания

«Нажатие» — короткое нажатие (например, одной клавиши) в течение 1 с
«Удержание» — долгое нажатие (например, одной клавиши) в течение более 1 с

Текстовые символы

- ® Зарегистрированный товарный знак
- ™ Зарегистрированный товарный знак
- Обозначение следующей операции по управлению
- ☉ Текстовый символ, применяемый для правого поворотного регулятора

! ВНИМАНИЕ

Тексты с этой пиктограммой обращают внимание на **серьёзную опасность ДТП, травмы или гибели**.

! ОСТОРОЖНО

Тексты с этой пиктограммой обращают внимание на опасность повреждения автомобиля или возможную неисправность некоторых систем.

i Примечание

Тексты, отмеченные этой пиктограммой, содержат дополнительную информацию.

Используемые сокращения

Сокращение	Значение
2D	Плоскостное изображение карты
3D	Объёмное изображение карты
A2DP	Профиль Bluetooth® для односторонней передачи аудио-файлов
ACC	Адаптивный круиз-контроль
AF	Альтернативные частоты выбранной радиостанции
AM	Обозначение частотного диапазона радио
ASR	Система регулирования проскальзывания ведущих колёс (противобуксовочная система)
AVRCP	Профиль Bluetooth® для управления мультимедийными функциями, связанными с передачей аудиоданных
DAB	Цифровой радиотюнер
DRM	Система контроля или ограничения использования содержимого цифровых носителей
ESC	Стабилизация курсовой устойчивости
FM	Обозначение частотного диапазона радио
HFP	Профиль Bluetooth® для коммуникации между мобильным телефоном и системой Infotainment
GPS	Спутниковая система позиционирования
GPT	Метод создания разделов в носителях данных (применяется в накопителях большой ёмкости)
ID3-ter	Дополнительное свойство музыкального файла для отображения названия трека, альбома, исполнителя и т. д.
mp3	Формат сжатия аудиоданных
mp4	Формат сжатия видеоданных
MSC	Протокол обмена данными для USB-устройства
MTP	Протокол обмена данными для носителя данных
PIN	Персональный идентификационный номер
RDS	Система передачи дополнительной информации при приёме радио в диапазоне FM
SMS	Служба коротких текстовых сообщений

Сокращение	Значение
TMC	Сообщения о ситуации на дорогах, могущие повлиять на работу навигационной системы
TP	Обозначение радиостанции дорожного вещания
UPnP	Сетевой протокол для создания беспроводного соединения внешнего устройства с устройством
VIN	Идентификационный номер транспортного средства (VIN)
wav	Формат аудиофайлов
WLAN	Локальная беспроводная сеть
WPS	Создание защищённого соединения устройства с доступной точкой доступа (WLAN)
wma	Формат сжатия аудиоданных

Вводная информация

Важные указания

Введение

! ВНИМАНИЕ

- Всегда в первую очередь внимательно следите за дорогой! На водителе возлагается вся полнота ответственности за эксплуатацию автомобиля.
- Используйте устройство только так, чтобы Вы в любой дорожной ситуации держали автомобиль под полным контролем (например, во время езды не пишите никаких текстовых сообщений, не сопрягайте и не подсоединяйте телефон, не работайте со списком контактов, не вводите адрес пункта назначения, не создавайте соединение WLAN или SmartLink), в противном случае существует угроза ДТП!

! ВНИМАНИЕ

- Уровень громкости следует устанавливать так, чтобы всегда можно было услышать внешние звуковые сигналы, например сигналы sireны спецавтомобилей (полиции, скорой помощи и пожарной службы).
- Слишком высокая громкость может привести к повреждению слуха!

! ВНИМАНИЕ

- Никогда не оставляйте внешнее устройство (мобильный телефон, аудиосистему) в зоне раскрытия подушки безопасности, на сиденье, на передней панели или в любом другом месте, с которого оно может сорваться при резком торможении, смене направления движения, ДТП или столкновении: опасность травмирования.
- Никогда не подсоединяйте и не отсоединяйте внешнее устройство во время движения: опасность ДТП!
- Кабель подключения внешнего устройства располагайте так, чтобы он никак не ограничивал вас в процессе движения.

! ОСТОРОЖНО

В некоторых странах некоторые функции устройства становятся недоступными после достижения определённой скорости. Это не означает, что система неисправна, — таковы условия законодательства в данной стране.

Внешние устройства и приложения



Илл. 1
Совместимость телефонов на интернет-сайте ŠKODA

Доступность некоторых функций, описанных в этих руководствах, зависит от типа подключённого устройства и от установленных в нём приложений.

Смартфоны

На сайтах марки ŠKODA можно проверить, совместимо ли данное устройство с выбранными для проверки смартфонами. Эта проверка производится путём сканирования QR-кода » *илл. 1* с помощью специального приложения на внешнем устройстве (например, телефоне или планшетном ПК) или после ввода соответствующего адреса в строке браузера.

<http://go.skoda.eu/compatibility>

Из-за большого многообразия смартфонов и непрерывного совершенствования этих устройств, ŠKODA AUTO не всегда может гарантировать их совместимость с данным устройством. В любом случае рекомендуется, прежде всего, физически проверить работоспособность в конкретном автомобиле с привлечением дилера ŠKODA.

Протестированы и поддерживаются только те версии смартфонов, которые приобретаются в официальной дилерской сети. То же относится к их программному обеспечению.

Функции тестируемых смартфонов могут отличаться от других смартфонов той же модели в зависимости от спецификации для конкретной страны или оператора связи.

Для тестов используются смартфоны с операционной системой и в версии, доступной на момент проведения тестов. По этой причине не исключено, что функции смартфона с операционной системой, отличной от протестированной, могут отличаться. ►

Фирма ŠKODA AUTO не может нести ответственность за изменения, вносимые производителями смартфонов, а также разработчиками приложений.

ŠKODA AUTO не несёт ответственности за повреждения устройства или автомобиля, вызванные использованием повреждённого или несанкционированного приложения, а также ненадлежащим или несанкционированным использованием мобильного телефона.

Приложения

Во внешних устройствах (например, мобильном телефоне, планшетном ПК) могут быть установлены приложения, позволяющие выводить на дисплей устройства дополнительную информацию или управлять устройством.

В связи с большим количеством приложений и коммуникационных систем (например, SmartLink » стр. 44), а также продолжающейся дальнейшей разработкой этих устройств, приложения могут быть работоспособны не во всех внешних устройствах. ŠKODA AUTO не может нести ответственности за их надлежащую работу.

Приложения, их использование, а также необходимая передача данных могут быть платными.

Объём доступных приложений и их функций зависят от устройств, автомобилей и страны пребывания.

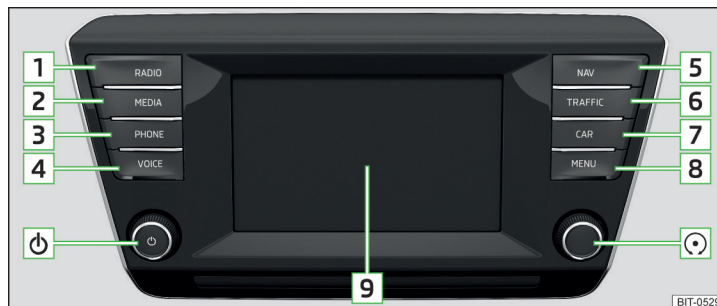
На работу мобильных приложений может влиять качество соединения с Интернетом.

Некоторые приложения зависят от доступности услуг, предоставляемых третьей стороной.

Обзор устройств

Описание устройства: Amundsen (не для Yeti)

В зависимости от модели автомобиля, на которую установлено устройство, оно может различаться по внешнему виду и расположению органов управления.



Илл. 2 Иллюстративное описание устройства: Amundsen с 6,5" дисплеем

- ⏻ Поворотный регулятор для включения и выключения устройства и регулировки громкости
- ⊙ Поворотный регулятор выбора и подтверждения пунктов меню
- 1 RADIO — меню *Радио* » стр. 20
- 2 MEDIA — меню *Носители* » стр. 24
- 3 PHONE — меню *Телефон* » стр. 33
- 4 VOICE — голосовое управление » стр. 13
- 5 NAV — меню *Навигационная система* » стр. 49
- 6 TRAFFIC — сообщения о ситуации на дорогах, ведущих к пункту назначения » стр. 63
- 7 CAR — настройки систем автомобиля » стр. 67
- 8 MENU — отображение обзора меню устройства » стр. 10
- 9 Сенсорный дисплей » стр. 9

Описание устройства: Amundsen (для Yeti)



Илл. 3 Обзор устройства

⊖ Поворотный регулятор для включения и выключения устройства и регулировки громкости

⊖ Поворотный регулятор выбора и подтверждения пунктов меню

1 RADIO — меню *Радио* » стр. 20

2 MEDIA — меню *Носители* » стр. 24

3 PHONE — меню *Телефон* » стр. 33

4 VOICE — голосовое управление » стр. 13

5 TP — включение/выключение приёма дорожного вещания » стр. 22

6 NAV — меню *Навигационная система* » стр. 49

7 TMC — сообщения о ситуации на дорогах, ведущих к пункту назначения » стр. 63

8 MENU — отображение обзора меню устройства » стр. 10

9 Сенсорный дисплей » стр. 9

10 Слот для карты памяти SD «SD1»

11 Слот для карты памяти SD «SD2»

Описание устройства: Volero (не для Yeti)

В зависимости от модели автомобиля, на которую установлено устройство, оно может различаться по внешнему виду и расположению органов управления.



Илл. 4 Иллюстративное описание устройства: Volero с 6,5" дисплеем

⊖ Поворотный регулятор для включения и выключения устройства и регулировки громкости

⊖ Поворотный регулятор выбора и подтверждения пунктов меню

1 RADIO — меню *Радио* » стр. 20

2 MEDIA — меню *Носители* » стр. 24

3 PHONE — меню *Телефон* » стр. 33

4 В зависимости от комплектации:

▶ VOICE — голосовое управление » стр. 13

▶ TP — включение/выключение приёма дорожного вещания » стр. 22

5 SETUP — настройки устройства » стр. 16

6 SOUND — настройки звука

7 CAR — настройки систем автомобиля » стр. 67

8 MENU — отображение обзора меню устройства » стр. 10

9 Сенсорный дисплей » стр. 9

Описание устройства: Bolero (для Yeti)



Илл. 5 Обзор устройства

⏻ Поворотный регулятор для включения и выключения устройства и регулировки громкости

⌚ Поворотный регулятор выбора и подтверждения пунктов меню

1 RADIO — меню *Радио* » стр. 20

2 MEDIA — меню *Носители* » стр. 24

3 PHONE — меню *Телефон* » стр. 33

4 VOICE — голосовое управление » стр. 13

5 TP — включение/выключение приёма дорожного вещания » стр. 22

6 MUTE — выключение звука (например, воспроизведения музыки) при разговоре по телефону

7 SOUND — настройки звука

8 MENU — отображение обзора меню устройства » стр. 10

9 Сенсорный дисплей » стр. 9

10 Slot для карты памяти SD «SD1»

Внешний модуль (не для Fabia)



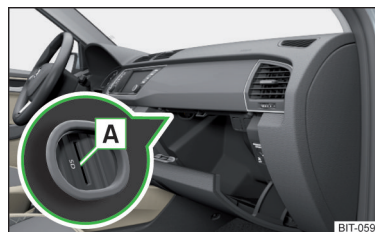
Илл. 6 Внешний модуль системы Infotainment: Bolero/Amundsen

Внешний модуль находится в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

1 Slot для карты SD1

2 Slot для карты SD2

Внешний модуль (для Fabia)



Илл. 7
Внешний модуль

Внешний модуль находится сбоку в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

Виден и доступен только слот для карты SD1 **A** » илл. 7.

Сенсорный дисплей

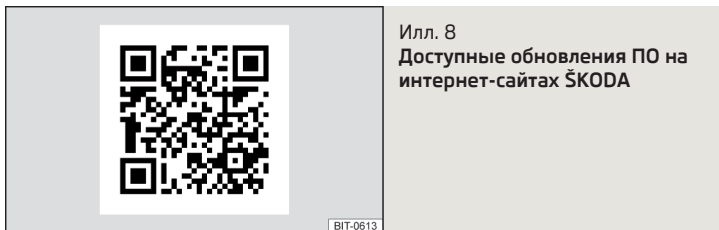
Устройство оснащено сенсорным дисплеем, которым можно управлять лёгким касанием пальца.

Яркость дисплея можно регулировать в меню **MENU** →  → Экран → Уровень яркости.

! ОСТОРОЖНО

- Дисплеем нельзя управлять касанием пальца, если на руку одета перчатка, либо касанием ногтя пальца.
- Для защиты дисплея может быть использована специальная защитная плёнка для сенсорных дисплеев, которая не снижает чувствительности дисплея.
- Отпечатки пальцев с дисплея можно удалять мягкой тканью или при необходимости чистым спиртом.

Обновление программного обеспечения




Составной частью устройства является установленное программное обеспечение (ПО).

Обновление ПО обеспечивает оптимальную работу устройства (например, совместимость с новыми телефонами, обновление логотипов радиостанций).

Актуальная информация о доступных версиях программного обеспечения устройств приведена на сайте ŠKODA. Это производится путём сканирования QR-кода » илл. 8 с помощью соответствующего приложения во внешнем устройстве (например, телефоне, планшетном ПК) или после ввода следующего адреса в строке браузера.


<http://go.skoda.eu/updateportal>

- ▶ Для отображения информации о ПО нажмите клавишу **MENU**, затем экранную кнопку  → Информация о системе.
- ▶ Для Запуска обновления ПО в открывшемся меню нажмите кнопку Обновление ПО.

Включение/выключение устройства

▶ Для включения/выключения устройства нажмите на .

Автоматическое включение устройства

Если до выключения зажигания устройство не было выключено регулятором , то после включения зажигания оно включится автоматически.

Автоматическое выключение устройства


Если при включённом устройстве из замка зажигания вынимается ключ, устройство автоматически выключается.

Если автомобиль оборудован кнопкой пуска двигателя, после выключения двигателя и открывания двери водителя устройство выключается автоматически.

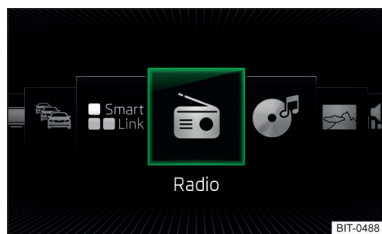
При выключенном зажигании устройство автоматически выключается примерно через 30 минут.

Устройство может, при определённых обстоятельствах, автоматически отключаться. Устройство проинформирует об этом с помощью сообщения на дисплее.

Перезагрузка устройства

Если устройство больше не реагирует (если оно, так сказать, «зависло»), то его можно перезапустить, удерживая  в нажатом состоянии дольше 10 секунд.

Меню устройства
















▶ Для отображения главного меню устройства нажмите клавишу **MENU**.

Обзор меню устройства » илл. 9




 Меню Радио » стр. 20

 Меню Носители » стр. 24

-  Меню *Изображения* » стр. 29
-  Настройки звука
-  Настройки устройства » стр. 16
-  Настройка систем автомобиля (кроме Yeti) » стр. 67
-  Меню *Навигация* » стр. 49 (для Amundsen)
-  Меню *Телефон* » стр. 33
-  Голосовые сообщения о ситуации на дорогах (TMC), ведущих к пункту назначения (для Amundsen) » стр. 63
-  Меню *Media Command* » стр. 31
-  Меню *SmartLink* » стр. 44
- При подсоединении поддерживаемого внешнего устройства вместо символа  отображается пиктограмма конкретного подключения
 - ▶  — Android Auto » стр. 45
 - ▶  — Apple CarPlay » стр. 46
 - ▶  — MirrorLink® » стр. 47

Настройка громкости

Любое изменение громкости отображается на экране устройства.

- Для **увеличения громкости** поверните регулятор  по часовой стрелке.
- Для **уменьшения громкости** поверните регулятор  против часовой стрелки.
- Для **приглушения звука** поверните регулятор  влево до 0.
- **Или:** нажмите клавишу **[MUTE]** (для Volero модели для Yeti).

При выключенном звуке на дисплее высвечивается пиктограмма .

Если в момент выключения звука воспроизводился источник в меню *Носители*, то воспроизведение прерывается (пауза)¹⁾.

! ОСТОРОЖНО

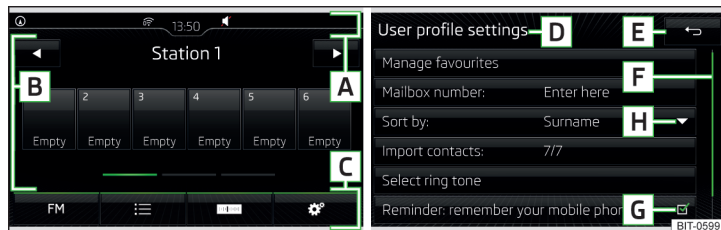
- Слишком высокая громкость может привести к звуковым резонансам в автомобиле.
- При смене или подключении нового аудиоисточника возможны внезапные колебания уровня громкости. Перед сменой или подключением аудиоисточника уменьшайте громкость.

¹⁾ Кроме AUX.

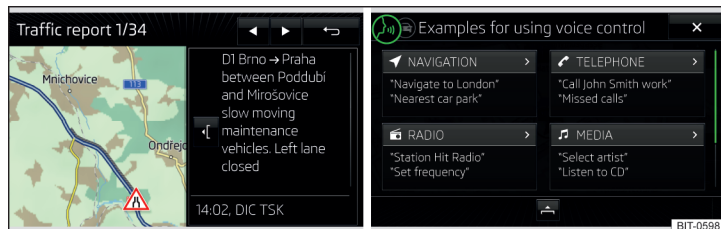
Управление и регулировки устройства

Управление устройством

Принципы управления



Илл. 10 Области экрана / отображение на дисплее



Илл. 11 Управление меню

Элементы управления на дисплее » илл. 10

- A** Строка состояния с индикацией времени, наружной температуры и с дополнительной информацией
- B** Информация и управление текущим меню
- C** Экранные кнопки текущего меню
- D** Название текущего меню
- E** Возврат к меню более высокого порядка

- F** Изменить положение курсора и выбирать пункты меню можно, перемещая курсор пальцем вверх или вниз
- G** Пункт меню с «флажком»
 - ▶ — функция включена.
 - ▶ — функция выключена.
- H** ▼ Открывание подменю пункта меню в «выпадающем окне»

Управление меню » илл. 11

- ⌂ / ⌕ Уменьшение/увеличение окна меню
- ◀ / ▶ Прокрутка меню, списков
- ☰ / ☲ Открытие/закрытие окна меню
- ✕ Закрытие окна меню

Экранные кнопки

Участки дисплея, которые можно нажимать для запуска функций или вызова меню, называются «**экранными кнопками**».

- ▶ **Белый шрифт** — кнопка активна и может быть выбрана.
- ▶ **Серый шрифт** — кнопка не активна и не может быть выбрана.
- ▶ **Зелёная рамка** — выбранная в данный момент кнопка.

Выбор меню / пункта меню / функции

- ▶ Движением пальца по дисплею в нужном направлении.
- ▶ Вращением поворотного регулятора ⌚.

Подтверждение меню / пункта меню / функции

- ▶ Прикосновением к экранной кнопке.
- ▶ Нажатием на поворотный регулятор ⌚.

Возврат к меню более высокого порядка

- ▶ Прикосновением к экранной кнопке ↶.
- ▶ Касанием пальцем поверхности дисплея за пределами «всплывающего окна».
- ▶ Нажатием соответствующей клавиши рядом с дисплеем (например, в меню *Носители* нажатием клавиши **MEDIA**).

Выбор пункта меню / значения функции

- ▶ **⊙** — выбранный пункт меню / значение функции.
- ▶ **○** — отменённый пункт меню / значение функции.

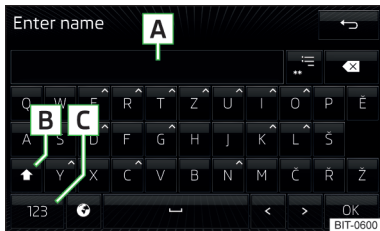
Установка значений

- ▶ Нажатием экранной кнопки со следующими пиктограммами ∨ ∧ < > +.
- ▶ Прикосновением к шкале или движением пальца по ней.
- ▶ Вращением поворотного регулятора ⌚.

i Примечание

В зависимости от комплектации устройством можно управлять также клавишами на правом подрулевом рычаге или на многофункциональном рулевом колесе. Дальнейшая информация » *Руководство по эксплуатации*.

Алфавитно-цифровая клавиатура



Илл. 12
Пример изображения клавиатуры

Алфавитно-цифровая клавиатура служит для ввода букв, цифр и знаков.


Описание алфавитно-цифровой клавиатуры » илл. 12

- A** Строка ввода
- B** В зависимости от контекста:
 - ▶ **↕** — переключение на заглавные буквы
 - ▶ **\$#** — переключение на специальные знаки
 - ▶ **123** — переключение на цифры
- C** В зависимости от контекста:
 - ▶ **123** — переключение на цифры
 - ▶ **ABC** — переключение на буквы латиницы
 - ▶ **ABБ** — переключение на буквы кириллицы
- ≡** Отображение выбранных записей (в экранной кнопке указывается количество выбранных записей)
- ✕** Удаление введённых знаков
- ^** При удержании отображаются варианты соответствующих букв.
- ⊙** Переключение между клавиатурами со специфическими знаками выбранных языков » [стр. 17](#)
- Ввод пробела
- <** Смещение курсора в пределах строки ввода влево
- >** Смещение курсора в пределах строки ввода вправо
- OK** Подтверждение введённых знаков

Поиск

В ходе ввода знаков осуществляется поиск соответствующих записей.





Искомую запись (например, телефонный контакт) нужно вводить так, как она записана в памяти, со специальными символами (буквами с диакритическими знаками).

Прикосновением к экранной кнопке  открывается список соответствующих записей. Если найдено не более 5 записей, то автоматически открывается список с найденными записями.

Управление с помощью приложения на внешнем устройстве

Для Amundsen (не для Yeti).

Некоторыми функциями устройства можно управлять с помощью приложения на поддерживаемом внешнем устройстве.

- ▶ Активируйте в устройстве передачу данных. Нажмите для этого , а затем коснитесь  → Обмен данными с моб. устройствами → Акт. передачу данных д. приложений ŠKODA.
- ▶ Разрешите управление устройством через приложение. Нажмите для этого , а затем коснитесь  → Обмен данными с моб. устройствами → Упр. из приложений → Принять/Разрешить.
- ▶ Установите соединение устройства с внешним устройством через WLAN » стр. 42.
- ▶ Запустите на внешнем устройстве приложение для управления головным устройством (например, приложение ŠKODA Media Command).

Примечание

Описание управления устройством с помощью ŠKODA Media Command содержится в приложении.

Голосовое управление

Введение



Илл. 13
Голосовое управление: главное меню

Некоторыми функциями устройства можно управлять с помощью голосовых команд.

Голосовые команды может произносить как водитель, так и пассажир.

Голосовое управление предоставляется для работы со следующими меню » илл. 13.

- ▶ «Навигационная система»
- ▶ «Телефон»
- ▶ «Радио»
- ▶ «Носители»

Голосовые команды, которые могут быть произнесены, во время режима голосового управления приводятся в «кавычках».

ВНИМАНИЕ

Не использовать функцию голосового управления при ДТП или несчастном случае. Ваши голосовые команды в таких ситуациях могут быть не распознаны. Телефонное соединение может не устанавливаться, или же установление соединения может занять слишком много времени. Номер экстренного вызова следует набирать вручную!

ОСТОРОЖНО

Голосовые сообщения генерируются устройством. Устройство не всегда может обеспечить полную разборчивость (например, при озвучивании названий улиц или городов).

Включение/выключение голосового управления

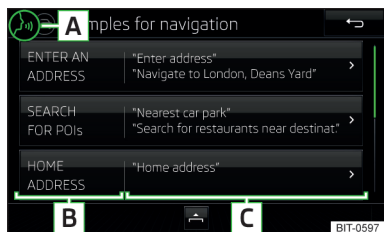
Включение

- Нажать клавишу **VOICE** на устройстве.
- **или:** Нажмите клавишу **Ω** на многофункциональном рулевом колесе.



Выключение

- Дважды нажмите клавишу **VOICE** на устройстве.
- **или:** Нажмите клавишу **Ω** на многофункциональном рулевом колесе дважды.
- **или:** Произнести команду «**Завершить голосовое управление**».

Принцип управления







Илл. 14
Экранные зоны и отображение на экране

- Произнесите голосовые команды только тогда, когда на дисплее устройства отображается символ  и полностью прозвучал сигнал ввода. Сигнал ввода может быть включён/выключен. Нажмите для этого **MENU**, а затем коснитесь  → Голосовое управление.
- В главном меню выберите подменю (например, Навигационная система), на дисплее отобразится следующее » илл. 14.

На дисплее в зоне **B** отобразятся примеры доступных пунктов меню, а в зоне **C** — примеры соответствующих голосовых команд.

Прикосновением к экранной кнопке > будет отображена детализированная помощь.

Во время голосового управления на экране устройства отображаются следующие символы.

Символы A » илл. 14	Значение
	Ожидание голосовой команды
	Распознавание голосовой команды
	Воспроизводится сообщение
	Голосовое управление отключено

Пока устройство воспроизводит голосовое сообщение, не обязательно нужно дожидаться его окончания. Нажатием на клавишу **VOICE** или нажатием на клавишу с пиктограммой **Ω** на многофункциональном рулевом колесе можно окончить воспроизведение сообщения. После этого можно произнести голосовую команду. Так голосовое управление работает заметно быстрее.

Нераспознанная голосовая команда

Если голосовая команда не распознаётся устройством три раза подряд, то режим голосового управления останавливается.

Примечание

Отображение символа голосового управления осуществляется, в зависимости от комплектации, также на дисплее в комбинации приборов.

Управление функциями

Голосовое управление функциями

- ✓ Устройство включено.
- ✓ Через подключённый к устройству телефон не ведётся телефонный разговор.
- ✓ Парковочный ассистент не активен.

Указания по голосовому управлению навигационной системой

Для указания пункта назначения необходимо сначала произнести «**Назвать адрес**», а затем следовать указаниям устройства.

Номер дома и при необходимости другое уточнение адреса можно произнести одним числом. Если этот номер дома и при необходимости уточнение адреса имеется на введённой улице, устройство предложит найденную комбинацию номеров.

Указание адреса с помощью голосового управления невозможно, если вводимый пункт назначения находится в стране, для языка которой голосовое управление не предоставляется.

Указания по голосовому управлению радиоприёмником

Чтобы радиостанцию можно было выбрать с помощью голосового управления, эта радиостанция должна быть сохранена в памяти в списке доступных радиостанций » стр. 21.

! ОСТОРОЖНО

Для некоторых языков голосовое управление недоступно. Об этом устройство информирует сообщением, которое отображается на дисплее после настройки языка, используемого устройством.

i Примечание

Во время произнесения команд не воспроизводятся голосовые сообщения навигационной системы и голосовые сообщения о ситуации на дорогах.

Голосовые команды

Указания для оптимального распознавания голосовых команд

- ▶ Говорить следует с нормальной громкостью, без интонационных выделений и больших пауз.
- ▶ Избегайте плохого произношения.
- ▶ Закрывать двери, окна и подъёмно-сдвижной люк во избежание помех от окружающей обстановки, влияющих на понимание системой голосовых команд.
- ▶ При движении с высокой скоростью рекомендуется говорить громче, чтобы перекрыть более громкие в этом случае фоновые шумы.
- ▶ Во время произнесения команд ограничьте посторонние шумы в автомобиле (например, попросите пассажиров не разговаривать в этот момент).



Голосовые команды, которые применимы в любой момент голосового управления.

Голосовая команда	Функция
«Назад»	Возврат к предыдущему меню
«Справка»	Воспроизведение и отображение возможных голосовых команд

Голосовые команды, которые применимы во время пролистывания записей в списках.

Голосовая команда	Функция
«Следующая страница»	Пролистывание меню / списков / папок
«Предыдущая страница»	
«Первая страница»	
«Последняя страница»	

Исправление подачи голосовой команды


Голосовую команду можно исправить, изменить или ввести заново, нажав клавишу **(VOICE)** на устройстве или клавишу с пиктограммой  на многофункциональном рулевом колесе. Однако это можно сделать только тогда, пока на дисплее отображается символ .

То есть не нужно дожидаться момента, когда система распознает голосовую команду.

Прерывание/возобновление ввода голосовой команды

Прерывание



В результате этого можно получить большее время на ввод голосовой команды.

Вращением регулятора процесс ввода голосовой команды  можно прервать.

При прерывании пиктограмма сменяется с  на .

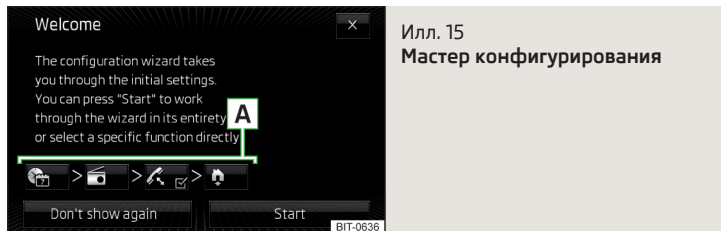
Возобновление

Процесс подачи голосовой команды может быть возобновлён следующими способами:

- ▶ Прикосновением к экранной кнопке .
- ▶ Нажатием клавиши **(VOICE)** устройства.
- ▶ Нажатием клавиши с пиктограммой  на многофункциональном рулевом колесе.

Настройки устройства


Мастер конфигурирования







Илл. 15
Мастер конфигурирования

Мастер конфигурирования **отображается автоматически**, если после включения устройства имеется не менее двух не настроенных пунктов меню.

Автоматическое отображение мастера конфигурирования можно **деактивировать**, коснувшись экранной кнопки **Больше не показ**.

▶ Для **включения отображения вручную** нажмите клавишу **(MENU)**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Мастер конфигурирования**.

Мастер конфигурирования позволяет последовательно настроить следующие пункты меню.

-  Формат времени и даты (кроме Yeti)
-  Сохранение радиостанции с самым сильным сигналом в первой группе станций каждого диапазона
-  Сопряжение и соединение телефона с устройством
-  Домашний адрес (для Amundsen)

Настроенный пункт меню отмечен символом .

Пункт меню можно настроить, нажав соответствующую экранную кнопку в зоне **[A]** » илл. 15.

Настройки звука


Объём следующего меню зависит от комплектации автомобиля акустической системой.

▶ Нажмите клавишу **(MENU)**, затем коснитесь экранной кнопки .


- **Громкость** — настройка громкости
 - **Голосовые сообщения** — настройка громкости сообщений о ситуации на дорогах (TP)
 - **Голосовые сообщ.** — настройка громкости сообщений навигационной системы
 - **Голосовое управление** — настройка громкости сообщений системы голосового управления
 - **Макс. громкость при вкл.** — настройка уровня максимальной громкости при включении устройства
 - **Автоподстройка** — регулировка громкости при увеличении скорости движения
 - **Громкость AUX** — настройка громкости звучания внешнего устройства, подключённого через AUX
 - **Тихо** — низкая громкость
 - **Средняя** — средняя громкость
 - **Громко** — высокая громкость
 - **Bluetooth-Audio** — настройка громкости звучания внешнего устройства, подключённого по аудиопрофилю Bluetooth®
 - **Уменьш. громк. мультимедиа (парк.)** — уменьшение громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при включённом парковочном ассистенте
 - **Уменьш. громк. мультимедиа (навиг.)** — уменьшение громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при воспроизведении сообщения навигационной системы
- **Низкие — средние — высокие** — настройка эквалайзера
- **Баланс налево-направо — вперёд-назад** — настройка распределения звука слева/справа — спереди/сзади
- **Сабвуфер** — настройка громкости сабвуфера
- **ŠKODA Surround** — включение/выключение объёмного звучания (не используется в режиме **Radio**)
- **Virtual Subwoofer** — включение/выключение виртуального сабвуфера (не используется в режиме **Radio**)
- **Характер звучания** — выбор характера звучания (для Yeti) ▶

- **Surround** — настройка оптимизации объёмного звучания (для Yeti)
- **Фокус звука** — настройка оптимизации объёмного звучания
 - **Все** — настройка оптимизации объёмного звучания для всего салона автомобиля
 - **Водитель** — настройка оптимизации объёмного звучания для водителя
- **Сигнал подтверждения нажатия экрана** — включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при касании экрана
- **Выкл. голос. сообщ. при звонке** — включение/выключение сообщений навигационной системы во время телефонного разговора

Настройки экрана

- Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Экран**.
- **Выключение экрана (через 10 с)** — активация/деактивация автоматического выключения экрана
- **Уровень яркости** — настройка уровня яркости дисплея
- **Сигнал подтверждения нажатия экрана** — включение/выключение подтверждающего звукового сигнала при касании экрана
- **Анимация при приближ. к экрану** — включение/выключение сенсоров приближения (при включённой функции, например в главном меню *Навигационная система*, при приближении пальца к дисплею подсвечивается нижняя планка с экранными кнопками)
- **Показ часов в режиме ожидания** — вывод на дисплей индикации времени и даты при включённом зажигании и выключенном устройстве


Настройки времени и даты

- Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Время и дата**.
- **Настройка времени** — настройка времени: вручную / через GPS (для Amundsen)
- **Время** — настройки времени
- **Летнее время** — включение/выключение перехода на летнее время (для Amundsen)
- **Автоматич. настройка летнего времени** — включение/выключение автоматического перехода на летнее время
- **Часовой пояс** — выбор часового пояса
- **Формат времени** — настройка режима представления времени
- **Дата** — настройка формата представления даты
- **Формат даты** — настройка формата даты

i Примечание

В модели Yeti настройки времени и даты осуществляются через дисплей MAXI DOT» *Руководство по эксплуатации*.

Настройка языка устройства

- Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Язык/Language**.
- Выберите язык **или** нажмите кнопку **Автоматически**, чтобы установить язык, выбранный для дисплея MAXI DOT (кроме Yeti).


Для некоторых языков после выбора появляется экранная кнопка **Женский** или **Мужской** для выбора голоса для голосовых сообщений.

i Примечание


- Сообщением на экране устройство указывает, если выбран язык, который не поддерживает голосовое управление.
- Голосовые сообщения генерируются устройством. Устройство не всегда может обеспечить полную разборчивость (например, при озвучивании названий улиц или городов).

Настройки дополнительных раскладок клавиатуры

- Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Дополнительные раскладки клавиатуры**.

В этом меню можно дополнить набор языков клавиатуры, чтобы обеспечить ввод знаков, отличающихся от выбранного в данный момент языка (экранная кнопка ).

Настройки единиц измерения

- Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Единицы измерения**
- **Дистанция** — единицы измерения расстояния
- **Скорость** — единицы измерения скорости
- **Температура** — единицы измерения температуры
- **Объём** — единицы измерения объёма
- **Потребление** — единицы измерения расхода топлива
- **Давление** — единицы измерения давления воздуха в шинах

i Примечание

В модели Yeti настройки единиц измерения осуществляются через дисплей MAXI DOT» *Руководство по эксплуатации.*

Настройка обмена данными

Активация обмена данными позволяет осуществлять обмен данными головного устройства с внешним устройством (например, в приложении MirrorLink®) или управление некоторыми функциями головного устройства с помощью приложений внешнего устройства (например, SKODA Media Command).

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Обмен данными с моб. устройствами.**


- **Акт. передачу данных д. приложений ŠKODA** — включение/выключение передачи данных
- **Упр. из приложений** — настройка управления устройства через приложения внешнего устройства (для Amundsen)
 - **Выключить** — запрет на управление головным устройством с внешнего устройства
 - **Принять** — запрос подтверждения при управлении устройством
 - **Разрешить** — управление устройством без ограничений

Настройки голосового управления


➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Голосовое управление.**

- **Примеры команд (система Infotainment)** — включение/выключение изображения меню с основными голосовыми командами при включении режима голосового управления
- **Звук начала работы** — включение/выключение подачи звукового сигнала при включении режима голосового управления
- **Звук окончания работы** — включение/выключение подачи звукового сигнала при выключении режима голосового управления
- **Звук. сигнал перед голосовым вводом** — включение/выключение подачи звукового сигнала возможности подачи голосовой команды
- **Звук. сигнал после голосового ввода** — включение/выключение звукового сигнала по окончании подачи голосовой команды

Безопасное извлечение внешнего устройства

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Безопасн. извлечение** и выберите подлежащее извлечению внешнее устройство.

Восстановление заводских настроек

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Заводские настройки.**

В этом меню можно восстановить все или только избранные настройки.

Настройки Bluetooth®

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Bluetooth**


- **Bluetooth** — включение/выключение функции Bluetooth®
- **Видимость** — включение/выключение режима видимости модуля Bluetooth® другими внешними устройствами
- **Имя** — изменения имени модуля Bluetooth®
- **Сопряжённые устр.** — отображение списка сопряжённых через Bluetooth® устройств
- **Поиск устройств** — поиск доступных устройств
- **Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP)** — включение/выключение возможности подключения внешнего аудиоустройства (например, MP3-плеера, планшетного ПК и др.)

Настройки WLAN


Для Amundsen (не для Yeti).

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → **WLAN.**

- **WLAN** — список доступных точек доступа внешних устройств
 - **WLAN** — включение/выключение WLAN устройства
 - **Быстрое соединение WPS (клавиша WPS)** — создание надёжного соединения с точкой доступа внешнего устройства с помощью WPS
 - **Настроить вручную** — настройка параметров поиска точки доступа внешнего устройства и соединения с ней
 - **Имя сети** — ввод имени точки доступа
 - **Ключ сети** — настройка пароля доступа

- **Уровень безопасн.** — настройка защиты
 - WPA2 — защита WPA2
 - WPA — защита WPA
 - **Без защиты** — без защиты (без требования ввода пароля доступа)
- **Соединить** — создание соединения
- **Найти** — поиск/восстановление списка доступных точек доступа
- **Мобильная точка доступа** — настройка точки доступа устройства (на экранной кнопке отображается символ  с количеством подключённых внешних устройств)
- **Мобильная точка доступа** — включение/выключение мобильной точки доступа устройства
- **Быстрое соединение WPS (клавиша WPS)** — создание надёжного соединения с точкой доступа устройства с помощью WPS
- **Настр. точки доступа** — настройки параметров для соединения с точкой доступа устройства
 - **Уровень безопасн.** — настройка безопасности соединения
 - WPA2 — защита WPA2
 - WPA — защита WPA
 - **Без защиты** — без защиты (без требования ввода пароля доступа)
 - **Ключ сети** — ввод пароля доступа
 - **SSID: ...** — имя точки доступа устройства
 - **Не отправлять сетевое имя (SSID)** — включение/выключение видимости точки доступа устройства
 - **Сохранить** — сохранение настроенных параметров точки доступа устройства

Информация о системе

- Нажмите клавишу **(MENU)**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Информация о системе.**
- Для **обновления программного обеспечения** (например, Bluetooth® или логотипы радиостанций) коснитесь экранной кнопки **Обновление ПО**

Отображаемая информация о системе.

- ▶ **Номер детали устройства: ...** — номер детали устройства
- ▶ **АО: ...** — версия аппаратного обеспечения
- ▶ **ПО: ...** — версия программного обеспечения
- ▶ **База данных навигационной системы: ...** — версия навигационных данных
- ▶ **Кодек для носителей: ...** — версия кодека для носителей
- ▶ **Версия Bluetooth: ...** — версия используемого ПО для Bluetooth®

Информацию о доступных обновлениях программного обеспечения можно запросить у дилеров ŠKODA или найти на следующем сайте ŠKODA.

<http://go.skoda.eu/infotainment>

Радио

Управление

Введение

Устройство позволяет принимать аналоговый радиосигнал в диапазонах FM и AM, а также цифровой радиосигнал DAB.

! ОСТОРОЖНО

- Не наклеивайте на стёкла плёнки или металлизированные наклейки в автомобилях со встроенными в стёкла антеннами: это может ухудшать качество радиоприёма.
- Парковки, туннели, высотные здания или горы могут настолько ослаблять радиосигнал, что он может полностью исчезать.

Главное меню



Илл. 16
Радио: главное меню (DAB)

➤ Для отображения главного меню нажмите клавишу **RADIO**.

Главное меню » илл. 16

- A** Выбранная радиостанция (название или частота)
 - B** Радиотекст (FM) / обозначение группы (DAB)
 - C** Кнопки памяти для предпочитаемых радиостанций
 - D** Выбор диапазона частот (FM / AM / DAB)
 - E** Выбор группы памяти предпочитаемых радиостанций
- ◀▷ Переключение между радиостанциями
☰ Список доступных радиостанций
🔍 Ручной/полуавтоматический поиск радиостанций

- 📻 Отображение радиотекста и презентация изображений (DAB)
- ⚙️ Настройки меню *Радио*

Информационные пиктограммы в строке состояния

Пиктограмма	Значение
TP	Сигнал дорожного вещания доступен
по TP	Сигнал дорожного вещания недоступен
RDS OFF	Функция RDS (служба дорожных сообщений) выключена (FM)
AF OFF	Функция -Альтернативная частота- (AF) выключена (FM)
📻	Сигнал отсутствует (DAB)

Если отображаемое название принимаемой радиостанции постоянно изменяется, то текущее название можно зафиксировать, нажав это название на экране и удерживая его нажатым некоторое время. Название радиостанции будет снова отображаться полностью, если повторно нажать и в течение некоторого времени удерживать нажатой область названия станции на экране.

Отображение главного меню DAB

В диапазоне DAB возможен показ дополнительной информации и изображений (слайд-шоу), если выбранная в данный момент станция передаёт эту информацию.

Вариант вывода информации можно выбрать в меню, которое открывается следующим образом.

▶ В меню *Радио* в диапазоне DAB нажмите экранную кнопку **📻**.

Поиск радиостанции и выбор частоты

Поиск радиостанции

➤ В главном меню *Радио* нажмите экранную кнопку ◀ или ▷.

В зависимости от настройки ⚙️ → Стрелки настраивается доступная радиостанция из списка радиостанций или одна из сохранённых на кнопках памяти радиостанций выбранного в данный момент радиодиапазона.

Выбор частоты

➤ Для вывода на экран значения выбранной в данный момент частоты в меню *Радио* нажмите экранную кнопку **📻**. Для возврата нажмите регулятор ⏪.

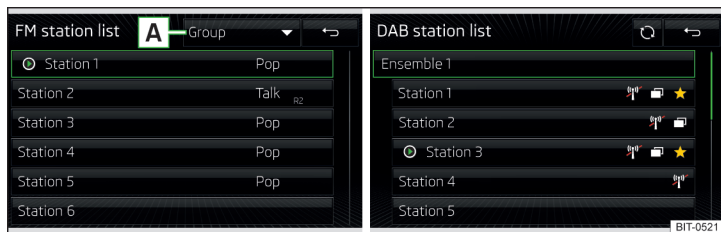
- Для **настройки частоты** нажмите кнопку, и используйте ползунковый регулятор или экранные кнопки < >.

Последовательное воспроизведение станций (сканирование)

При выборе данной функции последовательно транслируются все доступные для приёма радиостанции текущего диапазона, каждая в течение нескольких секунд.

- Для **запуска** сканирования станций, в главном меню *Радио* нажмите кнопку → Сканировать.
- Для **завершения** сканирования нажмите кнопку .

Список доступных радиостанций



Илл. 17 Пример списка доступных радиостанций: FM/DAB

- Для **отображения** списка доступных станций текущего диапазона в главном меню *Радио* нажмите кнопку .
- Для **воспроизведения** нажмите кнопку нужной станции.
- Для **сортировки** (FM) радиостанций по названию, группе или жанру, нажмите кнопку **A** » илл. 17 » **!**.

Информационные пиктограммы

Пиктограмма	Значение
	Радиостанция, сохранённая на кнопке памяти
	Радиостанция, приём которой осуществляется в данный момент
	Радиостанция дорожного вещания
(к примеру) Pop	Тип транслируемой программы (FM)

Пиктограмма	Значение
(к примеру) R2	Тип региональной передачи (FM)
	Приём отсутствует (DAB)
	Приём ненадёжный (DAB)
	Радиостанция, передающая изображения (DAB)

Обновление списка

В радиодиапазоне **FM** обновление списка радиостанций производится автоматически.

В радиодиапазоне **AM** и **DAB** обновление производится вручную — прикосновением к экранной кнопке » илл. 17.

! ОСТОРОЖНО

Для сортировки станций по жанрам должны быть включены функции RDS и AF. Эти функции можно включить/выключить в меню *Радио* в FM-диапазоне, нажав кнопку → **Дополнительные настройки**.

Кнопки памяти для предпочитаемых радиостанций



Илл. 18 Кнопки станций

В любом диапазоне для запоминания избранных станций **A** доступны кнопки станций, поделённые на три группы **B** » илл. 18.


- Для **сохранения станции в главном меню** *Радио* нажмите и удерживайте кнопку **A** до звукового сигнала.
- Для **сохранения станции в списке станций**, удерживая кнопку выбранной станции, нажмите нужную кнопку станции.

При сохранении станции на ранее занятой кнопке, старая станция заменяется новой.


Логотипы радиостанций

В памяти устройства сохраняются логотипы радиостанций, которые устройство при запоминании радиостанции распределяет автоматически по кнопкам памяти.


Автоматическое присвоение логотипа радиостанции

➤ Для **деактивации/активации** в главном меню *Радио* нажмите кнопку  → **Дополнительные настройки** → **Автом. сохранение логотипа станции**.

Присвоение логотипа станции вручную

➤ В главном меню *Радио* нажмите экранную кнопку  → **Логотипы станций**.
➤ Нажмите занятую кнопку станции и выберите носитель данных (карта SD, USB).
➤ Выберите с соответствующего носителя данных желаемый логотип станции.

Удаление логотипа станции вручную

➤ В главном меню *Радио* нажмите экранную кнопку  → **Логотипы станций**.
➤ Нажмите кнопку станции, с которой намерены удалить логотип.

Обновление логотипов станций


Актуальная информация о доступных версиях программного обеспечения и логотипах станций приведена на сайте ŠKODA.

<http://go.skoda.eu/infotainment>

Примечание

- Устройство поддерживает следующие графические форматы: jpg, gif, png, bmp.
- Рекомендуемое разрешение изображения: макс. 500 × 500 пикс.

Дорожное вещание (TP)

➤ Для **включения/выключения** функции приёма дорожного вещания в главном меню *Радио* нажмите кнопку  → **Дорожное вещание (TP)**.

Во время воспроизведения голосового сообщения о ситуации на дорогах есть возможность прервать его и при необходимости отключить функцию приёма дорожного вещания.

Примечание

- Если данная радиостанция не передаёт сообщения о ситуации на дорогах, либо уровень её сигнала недостаточен для приёма, устройство в фоновом режиме осуществляет автоматический поиск другой радиостанции дорожного вещания.
- Во время воспроизведения в меню *Носители* или приёма радиостанции AM-диапазона осуществляется приём сообщений дорожного вещания последней выбранной FM-радиостанции.

Настройки

Настройки для всех частотных диапазонов радио

➤ В главном меню *Радио* нажмите экранную кнопку .

- **Звук** — настройки звука
- **Сканировать** — фрагментарное воспроизведение всех доступных радиостанций текущего частотного диапазона в течение примерно пяти секунд
- **Стрелки** — настройка функции перехода к другой радиостанции (экранные кнопки <D>)
 - **Ячейки пам.** — переход между радиостанциями, сохранёнными на кнопках станций
 - **Станции** — переключение между всеми доступными в настоящий момент для приёма радиостанциями выбранного диапазона
- **Дорожное вещание (TP)** — включение/отключение приёма дорожного вещания.
- **Удаление записей** — удаление радиостанций, сохранённых на кнопках станций
- **Логотипы станций** — присвоение/удаление логотипа станции вручную
- **Радиотекст** — включение/выключение показа радиотекста (только FM и DAB)
- **Дополнительные настройки** — дополнительные настройки, различающиеся в зависимости от выбранного диапазона (только FM и DAB)


Дополнительные настройки (FM)

➤ В меню *Радио* выберите диапазон FM и нажмите экранную кнопку  → **Дополнительные настройки**.

- **Автом. сохранение логотипа станции** — автоматическое сохранение логотипа станции
- **Регион логотипа станции** — уточнение региона логотипа радиостанции ▶

- **Автопереключение станций (AF)** — включение/выключение поиска альтернативной частоты прослушиваемой в настоящий момент радиостанции
- **Система передачи данных (RDS)** — включение/выключение функции RDS (приём дополнительной информации радиостанции)
- **Регион. настр. RDS** — настройка автоматического переключения на региональную родственную станцию с более сильным сигналом
 - **Фиксированная** — выключение автоматического переключения
 - **Автоматически** — включение автоматического переключения

Дополнительные настройки (DAB)

- В меню *Радио* выберите диапазон DAB и нажмите экранную кнопку  → **Дополнительные настройки**.
- **Автом. сохранение логотипа станции** — автоматическое сохранение логотипа станции
- **Голос. сообщ. о сит. на дорогах DAB** — включение/выключение голосовых сообщений о ситуации на дорогах DAB
- **Другие голосовые сообщения DAB** — включение/выключение иных сообщений DAB (например, предупреждений, региональных прогнозов погоды, спортивных репортажей, финансовых новостей)
- **Автопереключение программ DAB** — включение/выключение автоматического отслеживания программ DAB на других частотах или в других группах станций
- **Автопереключение DAB — FM** — включение/выключение функции автоматического переключения между DAB и FM-диапазоном при потере сигнала DAB
- **Диапазон L** — включение/выключение доступности L-диапазона

Отслеживание станции DAB

Если радиостанция DAB является частью нескольких групп радиостанций и воспроизводимая в данный момент группа радиостанций недоступна на других частотах, то при плохом уровне приёма сигнала автоматически разыскивается такая же радиостанция в другой группе радиостанций.

Автоматическое переключение с DAB на FM

В условиях плохого приёма радиостанции DAB устройство пытается найти соответствующую станцию в FM-диапазоне.

При приёме радиостанции в FM-диапазоне после названия станции отображается пиктограмма (FM). При восстановлении приёма альтернативной радиостанции DAB пиктограмма (FM) больше не отображается.

Если приём радиостанции DAB вследствие слишком слабого сигнала невозможен и в диапазоне FM, звук устройства выключается.

L-диапазон

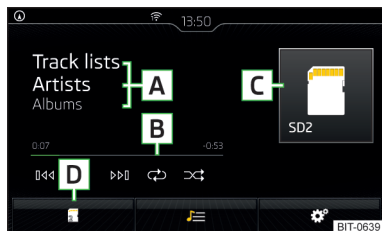
Для приёма радио DAB в разных странах используются различные диапазоны частот. В некоторых странах для DAB-вещания доступен только так называемый L-диапазон.

Если в соответствующей стране радиовещание DAB в L-диапазоне не осуществляется, рекомендуется L-диапазон выключить. За счёт этого можно ускорить процесс поиска станций.

Носители

Управление

Главное меню



Илл. 19
Носители: главное меню

➤ Для отображения главного меню нажмите клавишу **MEDIA**.

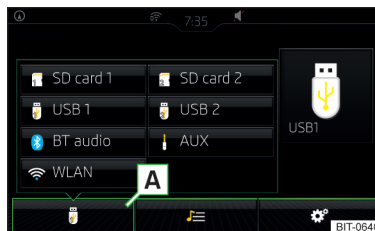
Главное меню » илл. 19

- A** Информация о воспроизводимом треке
- B** Шкала продолжительности воспроизведения с ползунковым регулятором
- C** Выбранный аудиоисточник либо выбранное изображение альбома
- D** Выбор аудиоисточника
- ☰ В зависимости от типа аудиоисточника:
 - ▶ список папок/треков
 - ▶ банк метаданных носителя
- ⚙️ Настройки меню *Носители*

i Примечание

- Данные о воспроизводимом треке отображаются на экране, если они сохранены на аудиоисточнике в виде т. н. ID3-тега. При отсутствии ID3-тега отображается только название трека.
- Для треков с переменным битрейтом (VBR) остающееся время воспроизведения может отображаться не совсем точно.

Выбор аудиоисточника



Илл. 20
Примеры индикации меню выбора аудиоисточника

- В главном меню *Носители* нажмите экранную кнопку **A** » илл. 20 и выберите нужный аудиоисточник.
- или: в списке папок/треков или в банке метаданных источника нажмите экранную кнопку **A** » илл. 21 на стр. 25 и выберите нужный аудиоисточник.

При выборе аудиоисточника запускается воспроизведение доступных на нём треков (не относится к разъёму AUX).

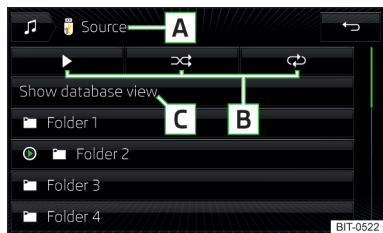
Управление воспроизведением

Функция	Действие
Воспроизведение/пауза	Нажатие ▷/⏸
Воспроизведение текущего трека с его начала	Нажатие ⏮ (после первых 3 секунд с начала воспроизведения трека)
	Движение пальца вправо по экрану в зоне A » илл. 19 на стр. 24 (после первых 3 секунд с начала воспроизведения трека)
Быстрая прокрутка трека назад	Удержание ⏮
Быстрая прокрутка трека вперёд	Удержание ⏭
Переход к предыдущему треку	Нажатие ⏮ (в течение первых трёх секунд после начала воспроизведения трека)
	Движение пальца вправо по экрану в зоне A » илл. 19 на стр. 24 (в течение первых 3 секунд с начала воспроизведения трека)

Функция	Действие
Воспроизведение следующего трека	Нажатие ►►
	Движение пальца влево по экрану в зоне [A] » илл. 19 на стр. 24
Включение/выключение воспроизведения текущего альбома/папки в случайной последовательности	Нажатие ⇄
Включение/выключение повторного воспроизведения текущего альбома/папки	Нажатие ↺
Включение/выключение повторного воспроизведения конкретного трека	Нажатие ↻

Перемещение в пределах трека возможно путём прикосновения к необходимому месту на шкале времени [B] » илл. 19 на стр. 24.

Список папок/треков



Илл. 21
Список папок/треков

- Для **отображения** списка папок/треков в меню *Носители* нажмите \equiv (если эта индикация поддерживается выбранным источником).
- Для **воспроизведения** выберите трек.

Список папок/треков » илл. 21

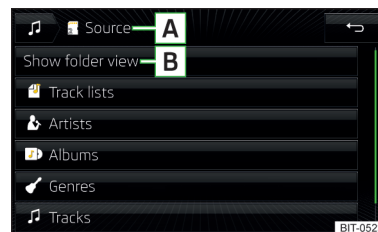
- [A] Выбранный аудиосource / папка аудиосource (перемещение в пределах папки осуществляется нажатием экранной кнопки папки)
- [B] Опции воспроизведения папки/трека
- [C] Отображение банка метаданных источника (доступно только для отображения основного обозначения источника)
- 🎵 Выбор аудиосource
- 📁 Папка

- 📁 Список воспроизведения
- ▶ / ⏸ Воспроизводимый в настоящий момент трек / остановленный во время воспроизведения трек
- 🎵 Трек не может быть воспроизведён (при нажатии экранной кнопки отображается причина).

i Примечание

- В списке отображаются первые 1000 записей (треков, папок и т. п.), начиная с самой старой.
- Скорость считывания списка папок/треков зависит от типа аудиосource, скорости связи, а также от объёма данных.

Банк метаданных носителя



Илл. 22
Банк метаданных носителя

- Для **отображения** банка метаданных носителя » илл. 22 в главном меню *Носители* нажмите кнопку \equiv (если эта индикация поддерживается выбранным источником).

Аудиофайлы распределяются по параметрам на отдельные категории.

- Для **воспроизведения** необходимо выбрать категорию, а затем трек.

Банк метаданных носителя » илл. 22

- [A] Выбранный аудиосource / выбранная категория / папка аудиосource (перемещение в пределах папки осуществляется нажатием экранной кнопки папки)
- [B] Отображение списка папок/треков (доступно только для отображения всего содержания источника — обозначения источника)

Настройки

- В главном меню *Носители* нажмите экранную кнопку \otimes .

- Звук — настройки звука
- Mix/повтор, включая подпапки — включение/выключение воспроизведения треков, включая подпапки
- Bluetooth — настройки функции Bluetooth®
- Безопасн. извлечение — безопасное извлечение аудиоисточника
- Дорожное вещание (TR) — включение/отключение приёма сообщений дорожного вещания

Аудиоисточники

Введение

➤ Для воспроизведения сначала подключить аудиоисточник или вставить его в устройство, затем выбрать аудиоисточник из списка » стр. 24. Воспроизведение начнётся автоматически (кроме AUX).

Если в качестве аудиоисточника выбран AUX, воспроизведение нужно включить на подключённом устройстве.

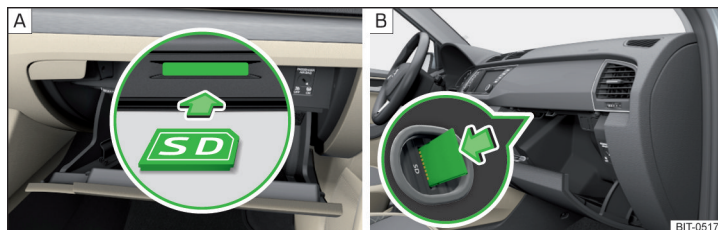
! ОСТОРОЖНО

- Не сохраняйте важные незащищённые данные в подключённых аудиоисточниках. ŠKODA не принимает на себя никакую ответственность за утраченные, повреждённые или ставшие нечитаемыми файлы или подключённые аудиоисточники.
- При смене или подключении нового аудиоисточника возможны внезапные колебания уровня громкости. Перед сменой или подключением аудиоисточника уменьшайте громкость.
- При подключении внешнего аудиоисточника на дисплее могут отображаться сообщения внешнего источника. Эти сообщения следует принимать во внимание и при необходимости подтверждать (например, разрешение на импорт данных и т. п.).

i Примечание

Необходимо учитывать действующее в вашей стране национальное законодательство по защите авторских прав.

Карта SD



Илл. 23 Вставьте карту SD: не для Fabia / для Fabia

Слот(ы) для карты SD находятся во внешнем модуле в вещевом ящике со стороны переднего пассажира.

Установка карты SD (кроме Fabia)

➤ Вставьте карту SD в соответствующий слот в направлении стрелки (скошенным углом вперёд вправо) «до фиксации» » илл. 23 — [A].

Установка карты SD (для Fabia)

➤ Вставьте карту SD в соответствующий слот в направлении стрелки скошенным углом вниз (автомобили с левосторонним расположением рулевого управления) или вправо (автомобили с правосторонним расположением рулевого управления) «до фиксации» » илл. 23 — [B].


Извлечение карты SD

- В главном меню *Носители* нажмите экранную кнопку → **Безопасн. извлечение** и выберите нужную карту SD.
- Слегка надавите на вставленную в слот карту SD. Карта SD «выталкивается» в положение, при котором её можно извлечь.


! ОСТОРОЖНО

- Не использовать карты SD с обломанным движком для защиты от записи: существует опасность повреждения кардридера!
- При использовании карты SD с адаптером она может выпасть из адаптера во время движения в результате тряски автомобиля.

Разъём USB

Вход USB находится в передней части центральной консоли и помечен символом . Точное место размещения разъёма » *Руководство по эксплуатации*.

Ко входу USB можно подключать аудиоисточники напрямую или с помощью кабеля.

- Чтобы **подключить** USB-аудиоисточник, вставьте его в соответствующий вход.
- Для **извлечения** USB-аудиоисточника в меню *Носители* нажмите кнопку  → **Безопасн. извлечение** и выберите нужный носитель USB.
- Извлечь аудиоисточник из соответствующего разъёма USB.

Зарядка аккумулятора аудиоисточника через разъём USB

При включённом устройстве, после подсоединения аудиоисточника USB автоматически запускается зарядка его аккумулятора (для тех аудиоисточников, для которых предусмотрена зарядка аккумулятора через разъём USB).

Скорость зарядки может отличаться от скорости зарядки от зарядного устройства, подключённого к обычной бытовой электросети.

Некоторые подключаемые аудиоисточники могут также не распознавать возможность зарядки.

! ОСТОРОЖНО

Удлинительные кабели USB или переходники могут негативно влиять на работу подключённого аудиоисточника.

i Примечание

Мы рекомендуем использовать соединительные кабели из ассортимента оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA.

Разъём AUX

Разъём AUX (маркированный надписью **AUX**) находится в передней части центральной консоли. Точное место размещения разъёма » *Руководство по эксплуатации*.

- Для **подключения** вставьте разъём AUX-аудиоисточника в соответствующее гнездо.
- Для **отключения** извлеките разъём аудиоисточника AUX.

! ОСТОРОЖНО

- К разъёму AUX разрешается подключать только аудиоустройства!
- В случае подключения к гнезду AUX аудиоисточника с переходником для внешнего питания не исключено появление помех.

i Примечание

- Для подключения к входу AUX используется 3,5-миллиметровый разъём типа «стереоджек».
- Мы рекомендуем использовать соединительные кабели из ассортимента оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA.

Bluetooth®-плеер

Устройство позволяет воспроизводить аудиофайлы с подключённого через Bluetooth® плеера с помощью профиля сопряжения A2DP или AVRCP.

С устройством посредством Bluetooth® может быть сопряжено несколько внешних устройств, но только одно из них может использоваться как Bluetooth®-проигрыватель.

Подключение Bluetooth®-плеера

- Подключение плеера к устройству — необходимо следовать тем же указаниям, что и при сопряжении устройства с телефоном » [стр. 35](#).

Отсоединение Bluetooth®-плеера

- Закончить соединение с указанным в списке устройством » [стр. 35](#).

Автоматическая остановка воспроизведения и прерывание соединения

Если в качестве Bluetooth®-плеера подсоединено устройство Apple, и оно подсоединяется к разъёму USB, то соединение по Bluetooth® не прерывается. Если воспроизведение было прервано, его следует запустить заново. Только если в качестве аудиоисточника выбран вход USB, устройство Apple отсоединяется как Bluetooth®-плеер. Соответствующее сообщение выводится на экран устройства.

Если в качестве USB-аудиоисточника подключено устройство Apple, это устройство не может использоваться как Bluetooth®-плеер. Соответствующее сообщение выводится на экран устройства.

Если аудиоисточник, подключённый в качестве Bluetooth®-плеера, подсоединить к разъёму AUX, то воспроизведение переключается на AUX-разъём подключённого внешнего устройства. Для дальнейшего воспроизведения необходимо переключить аудиоисточник на AUX.

Замена Bluetooth®-плеера

Если требуется заменить Bluetooth®-плеер, одновременно подключённый к устройству в качестве телефона, на экран устройства будет выведено соответствующее сообщение.

➤ Завершите соединение с подключённым Bluetooth®-плеером и выполните сопряжение заново » [стр. 35](#), *Управление сопряжёнными внешними устройствами.*


! ОСТОРОЖНО

Если какое-либо устройство соединено с головным устройством посредством Apple CarPlay™ или Android Auto™, установить соединение по Bluetooth® уже невозможно.

WLAN

Для Amundsen (не для Yeti).

Устройство позволяет воспроизводить аудиофайлы с подключённого по WLAN внешнего устройства.

- Подключение к устройству по WLAN внешнего устройства, поддерживающего технологию DLNA (Digital Living Network Alliance) WLAN » [стр. 42](#).
- При необходимости запустите в подключённом устройстве приложение UPnP (Universal Plug and Play), которое упрощает воспроизведение.
- Выберите аудиоисточник Выберите  WLAN.

Поддерживаемые аудиоисточники и форматы файлов

Поддерживаемые аудиоисточники

Источник	Интерфейс	Тип	Спецификация	Файловая система
Карта SD	Кардридер для карт SD	Стандартный размер	SD; SDHC; SDXC	FAT16 FAT32 exFAT NTFS
USB-устройства	USB 1.x; 2.x и 3.x или выше с поддержкой USB 2.x	MSC	USB-накопитель; HDD (без специального ПО); USB-устройства, поддерживающие режим MSC	
		MTP	Устройства с операционной системой Android или Windows Phone (мобильный телефон, планшет)	
		Apple	Устройства с операционной системой iOS (iPhone, iPod)	

Поддерживаемые форматы аудиофайлов

Тип кодека (форматы файлов)	Расширения файлов	Макс. битрейт	Макс. частота дискретизации	Списки воспроизведения
Windows Media Audio 9 и 10	wma	384 кбит/с	96 кГц	m3u pls wpl m3u8 asx
WAV	wav	Определяется форматом (прибл. 1,5 Мбит/с)		
MPEG-1; 2 и 2,5 Layer 3	mp3	320 кбит/с	48 кГц	
MPEG-2 и 4	aac; mp4; m4a			
FLAC; OGG-Vorbis	flac; ogg	Определяется форматом (прибл. 5,5 Мбит/с)		

Устройство не поддерживает аудиоисточники с разделением по стандарту GPT (GUID Partition Table — таблица разделов GUID).

Файлы, которые защищены способом **DRM**, устройством не воспроизводятся.

Изображения

Просмотр фотографий

Главное меню



Илл. 24
Изображения: главное меню

➤ Для **отображения** главного меню нажмите клавишу **[MENU]**, затем экранную кнопку .

Главное меню » илл. 24

- Выбор источника фотографий
- Список папок/изображений
- Отображение предыдущей фотографии
- Включение слайд-шоу
- Выключение слайд-шоу
- Отображение следующей фотографии
- Настройки меню *Изображения*
- Поворот фотографии на 90° против часовой стрелки
- Поворот фотографии на 90° по часовой стрелке
- Отображение в исходном размере (при сохранении соотношения сторон изображения)
- Ведение к пункту назначения по GPS-координатам (отображение осуществляется, только если изображение содержит координаты GPS) (для Amundsen) » [стр. 55](#)

Управление просмотром

Функция	Действие
Переключение на следующее изображение	Движение пальца по экрану влево (при оригинальном изображении)
	Нажатие «»
Переключение на предыдущее изображение	Движение пальца по экрану вправо (при оригинальном изображении)
	Нажатие ««
Увеличение изображения	Касание экрана двумя пальцами и растягивание
	Вращение регулятора ☺ по часовой стрелке
Уменьшение изображения	Касание экрана двумя пальцами и стягивание
	Вращение регулятора ☺ против часовой стрелки
Перемещение изображения при увеличенном масштабе	Движение пальца по дисплею в нужном направлении
Поворот на 90°	Касание экрана двумя пальцами и движение по часовой стрелке либо против неё (только при исходном изображении)
	Нажатие ↻ / ↺
Максимальное увеличение	Двойное постукивание пальцем по экрану
Отображение в исходном размере (при сохранении соотношения сторон изображения)	Повторное двойное постукивание пальцем по экрану
	Нажатие регулятора ☺

Если при просмотре папки достигнуто последнее или первое изображение, на экране появится соответствующее сообщение. Просмотр будет продолжен с начала либо с конца.

! ОСТОРОЖНО

Просмотр изображений на дисплее головного устройства подсоединёнными устройствами Apple не поддерживается.

Совместимые носители изображений и форматы файлов

Поддерживаемые источники изображений

Источник	Тип	Спецификация	Файловая система
Карта SD	Стандартный размер	SD; SDHC; SDXC	FAT16 VFAT
USB-устройства	USB-накопитель; HDD (без специального ПО)	USB 1.x; 2.x и 3.x или выше с поддержкой USB 2.x	FAT32 exFAT NTFS

Поддерживаемые форматы файлов

Тип кодека (форматы файлов)	Расширения файлов	Макс. разрешение (мегапикселей)
BMP	bmp	4
JP(E)G	jpg; jpeg	4; 64
GIF	gif	4
PNG	png	4

1 Примечание

- Максимальный поддерживаемый размер изображения — 20 Мбайт.
- Устройство не поддерживает источники изображений с разделением по стандарту GPT (GUID Partition Table — таблица разделов GUID).

Настройки

► В главном меню *Изображения* нажмите экранную кнопку

- **Показ изображ.** — настройка параметров отображения
 - **Полностью** — отображение в максимальном размере, возможном при сохранении соотношения сторон изображения
 - **Автоматически** — полноэкранный режим
- **Длительн. показа** — настройка длительности показа каждой фотографии в режиме слайд-шоу
- **Повтор слайд-шоу** — включение/выключение повтора слайд-шоу

Media Command

Управление


Введение

Для Amundsen (кроме Yeti).

Функция Media Command позволяет **управлять с головного устройства** воспроизведением видео на двух **планшетных компьютерах**, подключённых к устройству по WLAN.

Функция Media Command позволяет управлять планшетным компьютером с операционной системой Android или iOS и с работающим приложением ŠKODA Media Command.

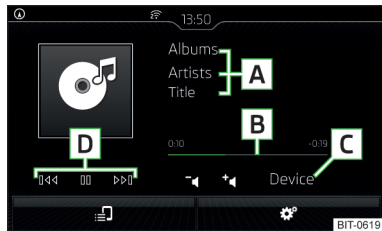
Соединение планшетного компьютера с головным устройством

- Включите устройство в режиме точки доступа (WLAN) (нажмите кнопку **MENU**), затем экранную кнопку  → WLAN → Мобильная точка доступа → Мобильная точка доступа).
- Включите Wi-Fi в планшетном компьютере.
- Выберите точку доступа устройства (при необходимости введите пароль для установки соединения согласно настройке точки доступа » стр. 42).
- Запустите на планшете приложение ŠKODA Media Command.

! ОСТОРОЖНО

Если с головным устройством соединено по WLAN несколько устройств, существует опасность, ухудшения качества соединения по WLAN и, соответственно, функции Media Command.





Главное меню: подключение одного планшетного компьютера



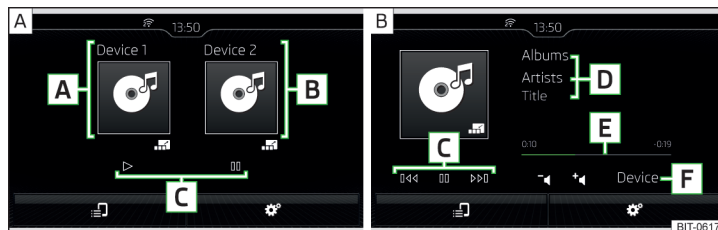
Илл. 25
Главное меню: подключён один планшетный компьютер

- Для **отображения** главного меню *Media Command* нажмите клавишу **MENU**, затем экранную кнопку .




Главное меню » илл. 25

- A** Информация о воспроизводимом треке
- B** Шкала продолжительности воспроизведения с ползунковым регулятором
- C** Имя планшетного компьютера
- D** Управление воспроизведением
-  /  Увеличение/уменьшение громкости на планшете
-  Выбор источника воспроизведения
-  Настройки WLAN

Главное меню: подключение двух планшетных компьютеров



Илл. 26 Главное меню: подключение двух планшетов / управление одним из подключённых планшетов

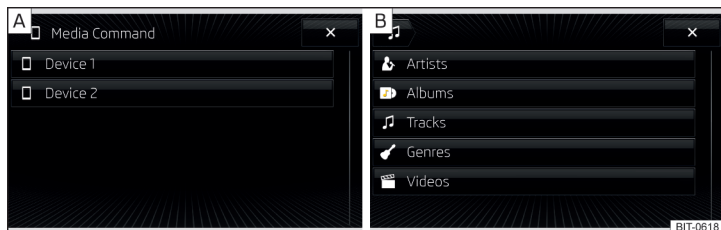
- Для **отображения** главного меню *Media Command* нажмите клавишу **MENU**, затем экранную кнопку .
- Чтобы начать управление планшетом, нажмите экранную кнопку  на соответствующем планшете » илл. 26 — **A**.
- Для возврата в главное меню, нажмите экранную кнопку  » илл. 26 — **B**.

Главное меню » илл. 26

- A** Имя первого планшета
- B** Имя второго планшета
- C** Управление воспроизведением
- D** Информация о воспроизводимом треке

- E** Шкала продолжительности воспроизведения с ползунковым регулятором
- F** Имя используемого планшета
- / Увеличение/уменьшение громкости на планшете
- Выбор источника воспроизведения
- Настройки WLAN
- Включение управления планшетом
- Возврат к главному меню

Выбор источника и управление воспроизведением



Илл. 27 Выбор источника / выбор категории

- > Для **выбора источника воспроизведения** нажмите экранную кнопку и выберите планшет-источник » илл. 27 — **A**.
 - > Для **воспроизведения** выберите категорию » илл. 27 — **B**, а затем файл.
- Если подключены два планшета, воспроизведение файла одновременно начинается на обоих.

Воспроизведением можно управлять с головного устройства или с любого из планшетов, причём независимо друг от друга. Таким образом, есть возможность одновременного воспроизведения на обоих планшетах разных файлов.

Управление воспроизведением

Функция	Действие
Воспроизведение/пауза	Нажатие
Воспроизведение текущего трека с его начала	Нажатие (после первых 3 секунд с начала воспроизведения трека)

Функция	Действие
Переход к предыдущему треку	Нажатие (в течение первых 3 секунд после начала воспроизведения трека)
Воспроизведение следующего трека	Нажатие

Перемещение в пределах трека возможно путём прикосновения к необходимому месту на шкале времени **B** » илл. 25 на стр. 31 или **E** » илл. 26 на стр. 31.

i Примечание

Некоторые планшеты позволяют воспроизводить аудио- или видеофайлы с установленной в планшет карты SD. Такой файл может воспроизводиться с ограничениями.

поддерживаемые форматы данных

Тип	Формат	Операционная система Android	Операционная система iOS
Видео	MPEG-4 Part 2	✓	✓
	MPEG-4 Part 10 (H264)	✓	✓
	XVID	✓	✗
Аудио	MPEG-1; 2 и 2,5 Layer 3 (mp3)	✓	✓
	AAC	✓ (4,1+)	✓
	M4A	✓ (4,1+)	✓
	OGG	✓	✗
	FLAC	✓	✗
	WAV	✓ (4,1+)	✓

Телефон

Вводная информация

Введение

В этой главе говорится об управлении телефоном, подключённом к устройству через Bluetooth®.

В зависимости от используемого профиля Bluetooth® имеется возможность одновременного подключения к устройству одного или двух телефонов.

Если с устройством связан телефон, в который установлено более одной SIM-карты, вызовы можно производить через все SIM-карты сопряжённого телефона.

Для исходящих звонков, в зависимости от типа подключённого телефона, существует возможность использовать только первичную SIM-карту или выбирать одну из SIM-карт телефона.

Возможные виды соединения

В зависимости от количества подключённых по Bluetooth® устройств, а также от вида соединения в распоряжении имеются следующие функции.

первое устройство (основной телефон)	второе устройство (дополнительный телефон)
HFP (входящие/исходящие вызовы), SMS, телефонные контакты, Bluetooth®-плеер ^{а)}	HFP (входящие вызовы), Bluetooth®-плеер ^{а)}

^{а)} С этим устройством телефон можно соединить только в качестве Bluetooth®-плеера.

Устройство позволяет работать с текстовыми сообщениями основного телефона, если телефон поддерживает эту функцию.

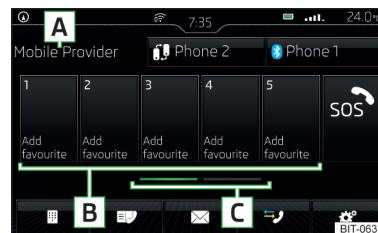
Если к головному устройству подключается внешнее устройство посредством Apple CarPlay™, использование Bluetooth®-соединения и меню *Телефон* недоступно.

Если к головному устройству подключается внешнее устройство посредством Android Auto™, тогда подключённые телефоны, а также Bluetooth®-плеер автоматически отсоединяются подключаемым устройством, и оно подключается к головному устройству по Bluetooth®. Подключение дополнительного телефона во время соединения с помощью Android Auto™ невозможно. Если функция Bluetooth® не включена в подключаемом внешнем устройстве, она автоматически включается при установлении соединения посредством Android Auto™.

! ВНИМАНИЕ

Всегда соблюдайте общие местные законодательные требования в отношении использования мобильных телефонов в автомобиле.

Главное меню














Илл. 28
Телефон: главное меню

В главном меню *Телефон* отображается, когда телефон подключён к устройству.







➤ Для отображения главного меню нажмите клавишу **PHONE**.

Если отображается другое, последнее открытое меню, для вывода меню *Телефон* ещё раз нажмите клавишу **PHONE**.

Главное меню: информация и экранные кнопки » [илл. 28](#)

-  Название оператора сотовой связи (в активном роуминге перед названием появляется пиктограмма ►)
-  Экранные кнопки номеров предпочитаемых контактов
 Выбор номера экстренного вызова или кнопка избранного контакта » [стр. 38, Управление предпочитаемыми контактами \(избранное\)](#)
-  Выбор группы памяти номеров предпочитаемых контактов
-  Показ списка сопряжённых телефонов (в кнопке отображается имя основного телефона)
-  Переключение с основного телефона на дополнительный (в кнопке отображается имя дополнительного телефона)
-  Ввод телефонного номера
-  Отображение списка телефонных контактов в зависимости от типа соединения » [стр. 33, Возможные виды соединения](#)
-  Отображение списка текстовых сообщений (SMS) (при наличии новых сообщений у экранной кнопки отображается количество сообщений)
-  Отображение списка вызовов (при наличии пропущенных вызовов рядом с экранной кнопкой отображается количество пропущенных вызовов)
-  Настройки меню *Телефон*

Пиктограммы в строке состояния

-  Сила сигнала сотовой сети
-  Степень заряда аккумулятора телефона
-  Пропущенный вызов
-  Текущий разговор
-  Входящее SMS
-  Текущая передача данных

Настройки

► В главном меню *Телефон* нажмите кнопку .

- **Тел. с гром. связью** — перевод разговора на телефон / обратно на головное устройство (этот пункт меню отображается во время телефонного разговора)
- **Выбор телефона** — поиск доступных телефонов / список сопряжённых телефонов / выбор телефона
- **Bluetooth** — настройки Bluetooth® » [стр. 18](#)

- **Профиль пользователя** — настройки пользовательского профиля
 - **Управл. избранным** — настройки экранных кнопок для избранных номеров
 - **Ном. голос. почты** — ввод телефонного номера почтового ящика
 - **Сортировка по** — сортировка списка контактов
 - **Фамилии** — расположение в алфавитном порядке по фамилии
 - **Имени** — расположение в алфавитном порядке по имени
 - **Импорт контактов** — импорт телефонных контактов
 - **Выбор мелодии звонка** — выбор рингтона
 - **Напоминание: не забудьте мобильный** — включение/выключение предупреждения, чтобы не забыть телефон в автомобиле (если телефон был связан с головным устройством)
 - **Показ изображений для контактов** — включение/выключение показа изображений, закреплённых за контактами
- **Конференция** — включение/выключение функции конференции-связи

Сопряжение и соединение

Введение

Дальность действия соединения телефона с устройством ограничена салоном автомобиля.

Чтобы телефон мог соединяться с устройством, сначала должно быть выполнено сопряжение телефона и устройства громкой связи через Bluetooth®.

Процесс сопряжения зависит от количества подключённых к устройству телефонов » [стр. 33, Возможные виды соединения](#).

С устройством можно познакомиться до 20 устройств. По достижении максимального количества при знакомстве очередного внешнего устройства заменяется то устройство, которое не используется дольше остальных.

Подключение уже сопряжённого телефона не требует повторного сопряжения. Достаточно найти телефон в списке сопряжённых телефонов и установить соединение.

! ВНИМАНИЕ

Выполняйте знакомство и соединение телефона с устройством только в неподвижном автомобиле: опасность ДТП!

Условия для выполнения сопряжения



Илл. 29
Совместимость телефонов на интернет-сайтах ŠKODA

Телефон может быть сопряжён с устройством при следующих условиях.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Функция Bluetooth® на устройстве и мобильном телефоне включена.
- ✓ Видимость устройства и телефона включена.
- ✓ Телефон находится в пределах дальности действия модуля Bluetooth® головного устройства.
- ✓ Телефон совместим с устройством.
- ✓ С устройством не сопряжено ни одно внешнее устройство посредством Apple CarPlay™.

Сопряжение может быть инициировано как с устройства, так и с телефона.

Во время знакомства и соединения на дисплее устройства и на экране телефона отображаются соответствующие сообщения. Эти сообщения следует принимать во внимание и при необходимости подтверждать (например, разрешение на импорт контактов, разрешение на текстовые сообщения или подключение Bluetooth®-плеера и пр.).

Путём считывания QR-кода » илл. 29 посредством соответствующего приложения во внешнем устройстве (например, телефон, планшет) **или** после ввода следующего адреса в веб-браузере можно получить информацию о совместимости телефона и о доступных обновлениях для Bluetooth®-устройств.

<http://go.skoda.eu/compatibility>

Процесс сопряжения и соединения

Сопряжение мобильного телефона с устройством

- Найдите в телефоне доступные через Bluetooth® устройства.

- Выберите устройство (имя устройства → Bluetooth → Имя).
- Подтвердите PIN-код, при необходимости введите для подтверждения сопряжения.

Телефон подключается к устройству или только сопрягается — в зависимости от количества уже подключённых внешних устройств.

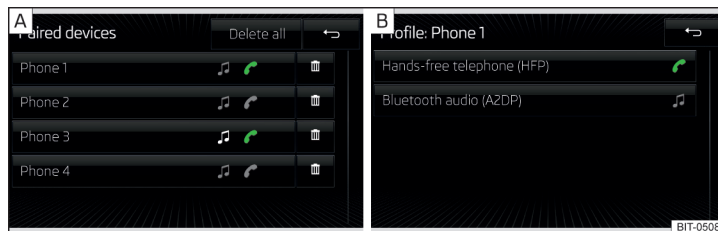
Сопряжение устройства с мобильным телефоном

- Если к устройству не подключён **ни один** телефон, то нажмите кнопку **Найти телефон**.
- **Или:** Если к устройству подключён **один** телефон, то в главном меню *Телефон* коснитесь экранной кнопки → **Найти телефон**.
- Из списка найденных устройств Bluetooth® выберите нужное.
- Подтвердите PIN-код, при необходимости введите для подтверждения сопряжения.

Если с головным устройством уже соединено внешнее устройство Bluetooth®, во время сопряжения и соединения головное устройство выведет сообщения или варианты доступных типов соединения (например, замена подключённого устройства Bluetooth®).

Возможные виды соединения для телефонов » стр. 33.

Управление сопряжёнными внешними устройствами



Илл. 30 Список сопряжённых внешних устройств/профилей Bluetooth®

- В главном меню *Телефон* нажмите кнопку → Bluetooth → Сопряжённые устр.

В списке сопряжённых внешних устройств на некоторых внешних устройствах могут появиться следующие символы профиля Bluetooth® » илл. 30 — .

Пиктограмма	Цвет пиктограммы	Функция
☎	серый	Внешнее устройство можно подключить как телефон
	зелёный	Внешнее устройство подключено как телефон
🎵	серый	Внешнее устройство можно подключить как Bluetooth®-плеер
	белый	Внешнее устройство подключено как Bluetooth®-плеер

Установка подключения

- ▶ Выберите нужное устройство из списка сопряжённых устройств.
- ▶ Выберите нужный профиль в списке доступных профилей Bluetooth®
 - » илл. 30 — [B].

Если с головным устройством уже соединено внешнее устройство Bluetooth®, во время соединения головное устройство выведет сообщения или варианты доступных типов соединения (например, замена подключённого устройства Bluetooth®).

Разрыв соединения

- ▶ Выберите нужное устройство из списка сопряжённых устройств.
- ▶ Выберите нужный профиль в списке доступных профилей Bluetooth®
 - » илл. 30 — [B].

Удаление сопряжённого устройства

- ▶ Для удаления нажмите следующую кнопку.

☰ Удалить все — удаление всех устройств

☰ — удаление выбранного устройства

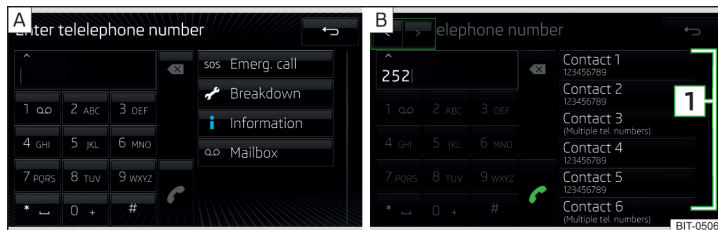
- ▶ Подтвердите процесс удаления нажатием экранной кнопки **Удалить**.

Примечание

Для **включения/выключения** возможности подключения Bluetooth®-плеера нажмите клавишу **[PHONE]**, а затем — кнопку **[Bluetooth]** → Bluetooth → Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP).

Функции телефона

Ввод и набор телефонного номера



Илл. 31 Цифровая клавиатура / редактирование телефонного номера

Ввод и набор телефонного номера

- ▶ В главном меню **Телефон** нажмите кнопку **[☰]**.
- ▶ Введите телефонный номер с помощью цифровой клавиатуры
 - » илл. 31 — [A].
- ▶ Вызовите набранный номер, нажав кнопку **[☎]**.

Экранные кнопки цифровой клавиатуры

- ☎ Ввод последнего набранного номера / набор введённого телефонного номера
- sos Набор номера экстренного вызова (только для некоторых стран)
- 🔧 Набор номера технической помощи (в случае ДТП/неисправности)
- ℹ Набор номера вызова информации (информации о продуктах и услугах марки ŠKODA)
- 📧 Набор номера почтового ящика
- ☒ Удаление последнего введённого номера
- ^ Показ экранных кнопок **</ >** для перемещения курсора в строке ввода
 - » илл. 31 — [B].

Вызов помощи при ДТП и несчастных случаях и вызов информации

Звонки по номерам технической помощи и службы информации бесплатные. Стоимость рассчитывается только в соответствии с тарифным планом вашего оператора мобильной связи.

Номер вызова настраивается сразу же на заводе. Если необходимо изменить эти номера, следует обращаться на сервисное предприятие ŠKODA. ▶

Если вызвать техпомощь или связаться со службой информации не удаётся, необходимо обратиться на сервисное предприятие ŠKODA.

Поиск контакта с помощью цифровых кнопок

Цифровые кнопки могут быть использованы также для поиска контакта.

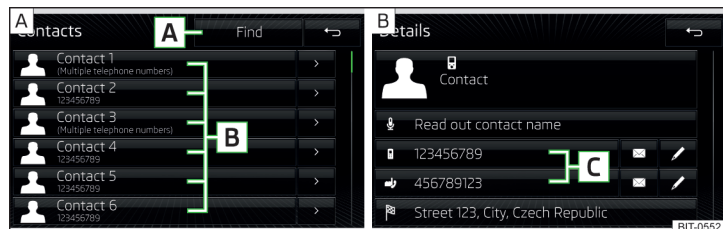
Если, к примеру, введены цифры 32, то рядом с цифровой клавиатурой в зоне **1** » илл. 31 отображаются контакты с последовательностями букв DA, FA, EB и Å.

Голосовой ящик

Если номер голосового ящика не импортирован или введён, его можно ввести или изменить следующим образом.

- ▶ В главном меню *Телефон* нажмите кнопку → **Профиль пользователя** → **Ном. голос. почты**.
- ▶ Для набора номер голосового ящика нажмите кнопку .

Список телефонных контактов



Илл. 32 Список телефонных контактов / подробная информация о контакте

- ▶ В главном меню *Телефон* нажмите кнопку , отображается список телефонных контактов » илл. 32. **A**.

Если к устройству подключён основной телефон, используйте контакты из этого телефона.

Экранные кнопки

- A** Поиск контакта
- B** Набор номера в списке контактов (если у контакта имеется несколько телефонных номеров, то после выбора контакта высвечивается меню с телефонными номерами этого контакта).

- > Отображение деталей контакта » илл. 32 — **B**
- Озвучивание имени контакта с помощью голосового синтезатора устройства
- C** Набор номера в деталях контакта
- Открытие меню для отправки текстового сообщения (SMS)
- Редактирование телефонного номера контакта перед набором
- Начало ведения по маршруту по адресу контакта (для Amundsen)

Импорт списков

После первого подключения основного телефона к устройству начинается импорт контактов в память головного устройства. Импорт может длиться несколько минут.

В телефонной книге устройства имеется 2000 свободных ячеек памяти для импорта телефонных контактов. Для каждого контакта можно сохранить до 5 телефонных номеров.

Для 4 последних подключённых телефонов в память устройства можно импортировать до 1000 привязанных к контактам изображений.

Количество импортированных контактов можно определить в пункте меню → **Профиль пользователя** → **Импорт контактов**.

Если при импорте появляется ошибка, на дисплее высвечивается соответствующее сообщение.

Обновление списка

При последующем подключении мобильного телефона к устройству выполняется автоматическое обновление списка.

Обновление может быть произведено вручную следующим образом.

- ▶ В главном меню *Телефон* нажмите кнопку → **Профиль пользователя** → **Импорт контактов**.

Во время обновления отображается число импортированных в настоящий момент в память устройства контактов / число контактов в телефоне.



Илл. 33
Предпочитаемые контакты

Установление соединения с избранным номером

Кнопки избранных контактов позволяют быстро набрать телефонный номер контакта.

Избранное доступно в двух группах памяти.

> Для смены группы памяти нажмите кнопку **B** » илл. 33.

> Для набора нажмите занятую кнопку **A** » илл. 33.

Сохранение избранного номера

> В главном меню *Телефон* нажмите нужную свободную экранную кнопку **A** » илл. 33.

> Введите желаемый телефонный контакт либо один из номеров контакта.

Изменение назначенных избранных номеров/контактов

> В меню *Телефон* нажмите и удерживайте нужную экранную кнопку **A** » илл. 33.

> Введите желаемый телефонный контакт либо один из номеров контакта.

Удаление избранных номеров/контактов

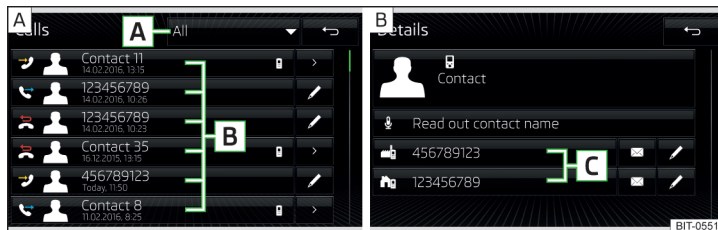
> Нажмите клавишу **PHONE**, затем кнопку → Профиль пользователя →

Управл. избранным.

> Нажмите нужную экранную кнопку предпочитаемого контакта и подтвердите процесс удаления.

Все предпочитаемые контакты можно удалить нажатием экранной кнопки

Удалить все и подтверждением процесса удаления.



Илл. 34 Списки вызовов / детали контакта

> В главном меню *Телефон* нажмите кнопку , на экран будет выведен список вызовов » илл. 34 — **A**.

Списки вызовов можно вывести на дисплей и во время телефонного разговора.

Экранные кнопки и символы

A Настройка индикации в зависимости от типа вызова

▶ Все — список всех вызовов

▶ Пропущенные — список пропущенных вызовов

▶ Исходящие вызовы — список набранных номеров

▶ Принятые вызовы — список принятых вызовов

B Набор номера из списка вызовов

> Отображение деталей контакта » илл. 34 — **B**

C Набор номера в деталях контакта

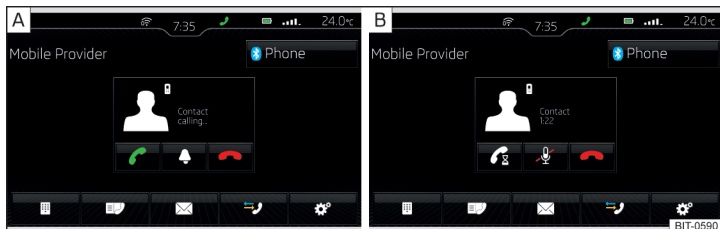
Обработка телефонного номера перед набором (номер не назначен ни для одного из контактов)

Принятый вызов

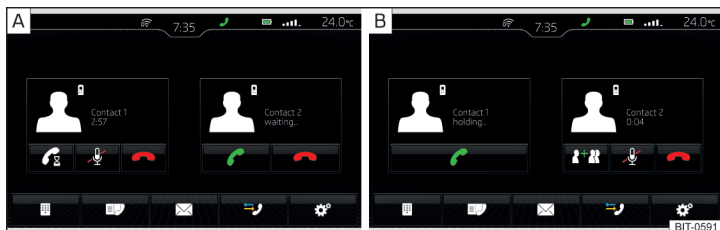
Исходящий вызов

Пропущенный вызов

Телефонное соединение










Илл. 35 Входящий вызов / текущее соединение





Илл. 36 Следующий входящий вызов / следующий удерживаемый вызов

В зависимости от контекста телефонного разговора можно выполнить следующие функции.

-  Закончить набор / отклонить входящий вызов / закончить вызов
-  Принять входящий вызов / вернуться к удерживаемому вызову
-  Включить/выключить сигнал вызова
-  Удерживать вызов
-  Включить/выключить микрофон
-  Открыть конференцию
-  Отобразить подробную информацию об осуществляющем входящий вызов контакте (если контакт сохранён в списке)

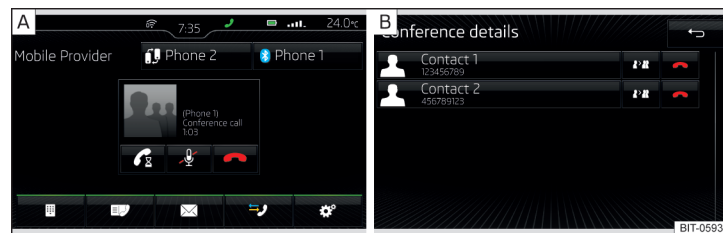
Включение/выключение устройства громкой связи (перевод разговора на телефон / на головное устройство)

- ▶ Для выключения устройства громкой связи в главном меню *Телефон* нажмите кнопку  → *Тел. с гром. связью* во время текущего разговора.
- ▶ Для включения устройства громкой связи нажмите кнопку  во время текущего соединения.

Примечание

Если входящий вызов принимается через дополнительный телефон, а звонящий находится в импортированном из основного телефона списке контактов, то отображается подробная информация об осуществляющем входящий вызов контакте.



Конференция



Илл. 37 Конференция / детали конференции



Конференция — это совместный телефонный разговор минимум между тремя и максимум шестью собеседниками.




Запуск функции конференции / вызов дополнительного собеседника

- ▶ Во время вызова либо конференции вызовите следующего собеседника.
- ▶ **Или:** примите новый входящий вызов, нажав кнопку .
- ▶ Для **открытия конференции** или **возврата к конференции** нажмите кнопку .

Текущая конференция

Во время текущей конференции на экране отображается продолжительность разговора. Можно выбрать одну из следующих функций.




-  Удержание конференции — временный выход из конференции (которая продолжается на заднем плане)
-  Возврат к проходящей конференции

-  Включить/выключить микрофон
-  Окончание конференции
-  Отображение деталей конференции

Детали конференции

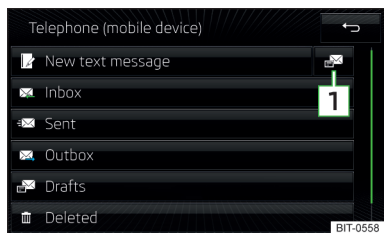
▶ Во время текущей конференции нажмите экранную кнопку .

Отображается список других участников конференции. В зависимости от модели телефона можно выбрать одну из следующих функций.


-  Индикация информации об участниках
-  Разговор с собеседником за пределами конференции
-  Окончание разговора с одним из участников конференции







Текстовые сообщения (SMS)

Главное меню

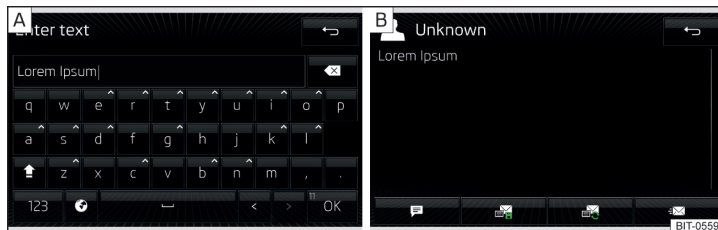


Илл. 38
Главное меню текстовых сообщений

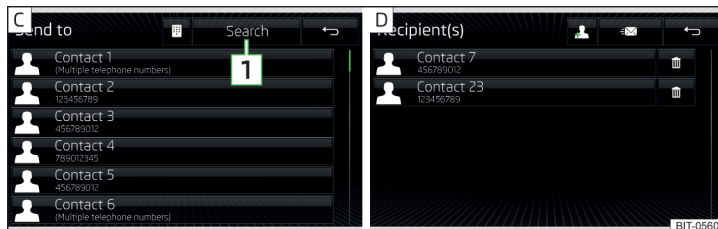
▶ В главном меню *Телефон* нажмите кнопку , отобразится меню для текстовых сообщений » [илл. 38](#).

- 1 Открытие списка сообщений, предусмотренных для быстрых ответов (т. н. шаблонов)
 -  **Новое SMS** — создание и отправка нового сообщения
 -  **Входящие** — открытие списка входящих сообщений
 -  **Отправленные** — открытие списка отправленных сообщений
 -  **Исходящие** — открытие списка неотправленных сообщений
 -  **Шаблоны** — открытие списка шаблонов (редактируемые сообщения)
 -  **Удалённые** — открытие списка удалённых сообщений

Новое текстовое сообщение






Илл. 39 Создание текстового сообщения / окно текстового сообщения



Илл. 40 Список контактов / список адресатов

Создание и отсылка сообщения





- ▶ В главном меню текстовых сообщений нажмите кнопку  » [илл. 38 на стр. 40](#).
- ▶ Напишите сообщение и нажмите экранную кнопку **OK** » [илл. 39](#) — [A](#), отобразится окно для текстовых сообщений » [илл. 39](#) — [B](#).
- ▶ Нажмите экранную кнопку .
- ▶ Выберите адресата сообщения из списка контактов » [илл. 40](#) — [C](#).
- ▶ Нажмите экранную кнопку  » [илл. 40](#) — [D](#), сообщение отсылается.

Во время создания сообщения в кнопке **OK** отображается количество набранных символов » [илл. 39](#) — [A](#).

Максимальное количество введённых знаков одного сообщения составляет 440. Если одно сообщение содержит более 70 знаков, то оно будет на несколько сообщений.

Окно текстового сообщения





После того как окно сообщения открыто » илл. 39 — [B], можно выполнить следующие функции.

-  Озвучивание текста с помощью синтезатора голоса устройства
-  Сохранение текста в качестве шаблона
-  Открытие списка шаблонов с возможностью замены отмеченного текста выбранным шаблоном
-  Открытие списка контактов

Текстовое сообщение можно редактировать, прикоснувшись к области текста в окне.

Список контактов





После того как открыт список контактов, можно выполнить следующие функции » илл. 40 — [C].

-  Добавление контакта в список адресатов
-  Поиск контакта
-  Ввод телефонного номера
-  Возврат к окну текстового сообщения



После выбора номера из контакта или ввода номера телефона на дисплее появится список адресатов » илл. 40 — [D].

Список получателей

Нажатием одной из экранных кнопок можно выполнить следующие функции » илл. 40 — [D].

-  Отображение списка контактов с возможностью добавления/исключения новых адресатов текстового сообщения (для возврата к списку адресатов » илл. 40 — [D] нажмите кнопку ↵)
-  Исключение выбранного контакта из списка адресатов
-  Отправка сообщения
-  Возврат к окну текстового сообщения




Входящее текстовое сообщение

При поступлении нового сообщения рядом с экранной кнопкой отображается  количество новых поступивших сообщений, и одновременно, в строке состояния — пиктограмма .

» Чтобы открыть список входящих сообщений, нажмите клавишу , а затем экранную кнопку  → .

» Выберите сообщение.

Отображается содержание сообщения, а также следующее меню.

-  Озвучивание текста с помощью синтезатора голоса устройства
- ... Отображение меню с другими функциями
 - ▶ **Отвечать с использованием шаблона** — ответ с помощью шаблона сообщения
 - ▶ **Показать номера** — распознавание телефонных номеров в сообщении, включая телефонный номер контакта (распознанные номера могут набираться напрямую или редактироваться перед набором, или на эти номера может отправляться сообщение)
-  Передача сообщения, с помощью этой функции сообщение можно изменить перед отправкой
-  Ответ отправителю с помощью сообщения

Точка доступа WLAN и соединение для передачи данных

Точка доступа (WLAN)

Введение

Для Amundsen (не для Yeti).


WLAN можно использовать для соединения с Интернетом, для передачи аудиофайлов в меню *Носители* или управления устройством с помощью приложения во внешнем устройстве (например, SKODA Media Command).

Условием работы функции WLAN является включённое зажигание. После включения зажигания появится последнее использовавшееся WLAN-соединение.


К точке доступа головного устройства можно подключить до 8 устройств и одновременно соединить головное устройство с точкой доступа другого устройства.

Подключение внешнего устройства с точкой доступа (WLAN) головного устройства

Включение/выключение точки доступа устройства

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → WLAN → Мобильная точка доступа → Мобильная точка доступа.

Настройка точки доступа устройства

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → WLAN → Мобильная точка доступа → Настр. точки доступа.

➤ Выполните настройки нужных пунктов следующего меню.

- **Уровень безопасн.** — настройка безопасности соединения
- **Ключ сети** — ввод пароля доступа
- **SSID: ...** — имя точки доступа устройства
- **Не отправлять сетевое имя (SSID)** — включение/выключение видимости точки доступа устройства


➤ Нажмите кнопку **Сохранить**, чтобы сохранить настроенные параметры точки доступа.

¹⁾ Если головное устройство подключено к точке доступа внешнего устройства, в этой кнопке отображается имя этого устройства.

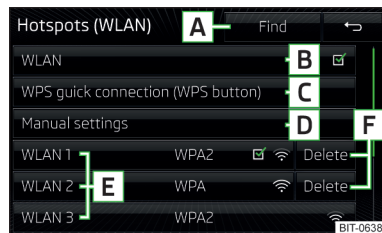
Установление соединения

- Включите Wi-Fi на внешнем устройстве и запустите поиск доступных точек доступа.
- Выберите точку доступа устройства (при необходимости введите запрашиваемый пароль).
- Подтвердите установление соединения.

Установление защищённого соединения через WPS

- Включите WLAN в устройстве.
- Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → WLAN → WLAN → Быстрое соединение WPS (клавиша WPS).
- На внешнем устройстве выберите функцию подключения к точке доступа головного устройства посредством WPS.


Подключение головного устройства к точке доступа (WLAN) внешнего устройства



Илл. 41
Список доступных сетей WLAN


➤ Для включения/выключения WLAN устройства нажмите клавишу **[MENU]**, а затем кнопку  → WLAN → WLAN → WLAN.

Отображение доступных точек доступа

➤ Нажмите клавишу **[MENU]**, затем коснитесь экранной кнопки  → WLAN → WLAN¹⁾.

При включённой функции WLAN в списке доступных сетей отображаются следующие данные и экранные кнопки » [илл. 41](#).

- A** Поиск доступных точек доступа
- B** Включение/выключение WLAN-устройства

- C** Автоматическое установление защищённого соединения с точкой доступа через WPS
- D** Ручной поиск точки доступ и установление подключения
- E** Кнопки доступных точек доступа
- F** Разъединение соединения с подключённой в данный момент точкой доступа путём удаления пароля из памяти устройства (кнопка отображается только при установленном соединении)
- текущее соединение
-  сила сигнала Wi-Fi от точки доступа внешнего устройства


Установление соединения

- ▶ Включите WLAN в устройстве.
- ▶ Откроется список доступных точек доступа, при необходимости обновите его, нажав кнопку **Найти**.
- ▶ Выберите нужную точку доступа.
- ▶ Если доступ к точке доступа защищён паролем, введите требуемый пароль.


Поиск и установление соединения вручную

- ▶ Включите WLAN в устройстве.
- ▶ Откроется список доступных точек доступа.
- ▶ Нажмите кнопку **Настроить вручную** и настройте нужные параметры точки доступа.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Соединить**.
- ▶ Если параметры поиска введены верно и точка доступа доступна, устанавливается соединение.

Установление защищённого соединения через WPS

- ▶ Включите WLAN в устройстве.
- ▶ На внешнем устройстве выберите функцию подключения к внешнему устройству посредством WPS.
- ▶ Нажмите клавишу **(MENU)**, затем коснитесь экранной кнопки  → **WLAN** → **Мобильная точка доступа** → **Быстрое соединение WPS (клавиша WPS)**.

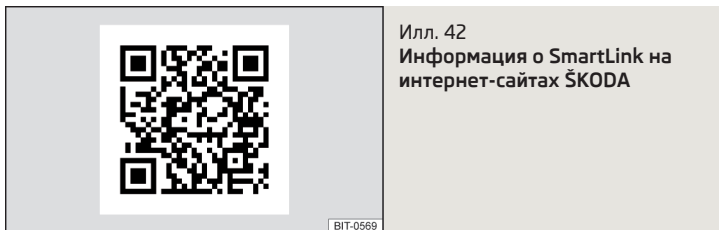
Завершение соединения с точкой доступа

- ▶ На нужной точке доступа (WLAN) нажмите кнопку **(MENU)**, затем кнопку →  → **WLAN** → **WLAN** → **Удалить**.

Передача данных

С помощью соединения для передачи данных устройство может подключиться к Интернету.

▶ Соединение устройства с точкой доступа внешнего устройства с активным соединением для передачи данных » [стр. 42](#), [Подключение головного устройства к точке доступа \(WLAN\) внешнего устройства](#).



При сканировании QR-кода » илл. 42 с помощью специального приложения на внешнем устройстве **или** после ввода следующего адреса в строке браузера откроется сайт с информацией о системе коммуникации SmartLink.

<http://go.skoda.eu/connectivity-smartlink>

SmartLink даёт возможность отображать и управлять с дисплея головного устройства сертифицированными приложениями подключённого по USB устройства.


SmartLink поддерживает следующие коммуникационные системы.

- ▶ Android Auto™
- ▶ Apple CarPlay™
- ▶ MirrorLink®

С помощью приложений в подключённом устройстве можно использовать навигацию, разговаривать по телефону, слушать музыку.

По соображениям безопасности, управление некоторыми приложениями во время движения возможно только с ограничениями или вообще невозможно.

В зависимости от типа подключённого устройства управлять приложениями можно с помощью голосовых команд, сенсорного экрана, органов управления устройством или клавиш многофункционального рулевого колеса.

Голосовое управление подключённым внешним устройством можно активировать, удерживая клавишу **VOICE** или  на многофункциональном рулевом колесе.

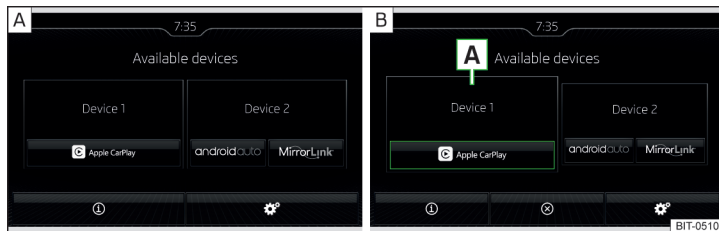
! ОСТОРОЖНО

- В зависимости от типа устройства и от частоты использования может быть недостаточным для подзарядки батареи устройства зарядный ток.
- Для установления соединения необходимо, чтобы в устройстве были корректно настроены дата и время. Если дата и время настраиваются по сигналу GPS, при неудовлетворительном приёме сигнала GPS могут возникнуть проблемы с соединением.

i Примечание

- Во время соединения на дисплее устройства и на экране телефона могут выводиться соответствующие сообщения. Эти сообщения следует принимать во внимание и при необходимости подтверждать (например, разрешение на передачу данных, разрешение на импорт контактов, разрешение для текстовых сообщений).
- Мы рекомендуем использовать соединительные кабели из ассортимента оригинальных аксессуаров и принадлежностей ŠKODA.
- У некоторых подключённых устройств для бесперебойной работы функции SmartLink требуется, чтобы дисплей был «включён» в течение всего времени подключения.





Главное меню




Илл. 43 Главное меню: нет соединения / пример активного соединения

- ▶ Для отображения главного меню SmartLink нажмите клавишу **MENU**, затем экранную кнопку SmartLink.

Экранные кнопки меню » илл. 43

-  Активное соединение
-  Отображение информации SmartLink
-  Завершение соединения (отображается при активном соединении)
-  Настройки меню SmartLink » стр. 45

Установка подключения



- ▶ Подключите внешнее устройство с помощью кабеля к входу USB » *Руководство пользователя*.
- ▶ В главном меню SmartLink выберите подключённое внешнее устройство и при необходимости тип коммуникационной системы » илл. 43 — .


Возврат в главное меню активного соединения из другого меню устройства

(например, из меню *Радио*)

- ▶ Нажмите клавишу  → активное соединение ( /  / *MirrorLink*).


Разрыв соединения

- ▶ Для завершения соединения в меню SmartLink нажмите кнопку  » илл. 43 — .
- ▶ или отсоедините кабель от разъёма USB.

Если соединение завершено нажатием кнопки  в меню SmartLink, при повторном подключении устройства соединение нужно устанавливать заново.

Если соединение завершено отсоединением кабеля от входа USB, при повторном подключении устройства откроется меню последнего активного соединения.

Настройки

- ▶ В главном меню *SmartLink* нажмите экранную кнопку .
- **Акт. передачу данных д. приложений ŠKODA** — включение/выключение передачи данных подключённого устройства для приложений ŠKODA
- **MirrorLink®** — настройки коммуникационной системы MirrorLink®
 - **Ориентация экрана** — настройка изображения на экране
 - **Альбомная** — ориентация изображения по горизонтали экрана
 - **Книжная** — ориентация изображение по вертикали экрана

- **Повёрнут на 180 градусов** — включение/выключение поворота изображения на 180°
- **Разрешить показ указаний MirrorLink®** — включение/выключение отображения сообщений приложения MirrorLink® на экране устройства

Android Auto™

Введение

Соединение Android Auto™ можно установить при следующих условиях.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Устройство включено.
- ✓ Подключаемое устройство включено.

Некоторые приложения требуют того, чтобы в подключённом устройстве была активирована передача данных.

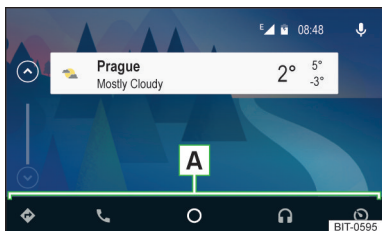
Если с головным устройством соединяется внешнее устройство посредством Android Auto™, все подключённые телефоны, а также Bluetooth®-плеер отсоединяются. Подключаемое внешнее устройство автоматически устанавливает новое соединение через Bluetooth® как основной телефон. Подключение дополнительного телефона во время соединения невозможно.

Устройство, подключённое посредством Android Auto™, не может использоваться как аудиисточник в меню *Носители*.

Если ведение по маршруту осуществляется головным устройством, то при запуске навигационного приложения в Android Auto™ навигация головного устройства выключается. Аналогично выглядит и обратная ситуация.

Со списком устройств и приложений, поддерживаемых регионов и приложений, поддерживающих соединение Android Auto™, можно ознакомиться на сайте Google™. Работоспособность за пределами поддерживаемых регионов не гарантируется.

Главное меню



Илл. 44
Android Auto™: главное меню

Главное меню: экранные кнопки и информация в области **A**

- Навигационные приложения
- Приложения телефонной связи
- Просмотр выполняемых приложений, телефонных разговоров, принятых текстовых сообщений, заданий органайзера, погоды и пр.
- Музыкальные приложения
- Списки приложений ŠKODA

Запуск приложения

- Для запуска нужного приложения нажмите экранную кнопку приложения.

Рядом с кнопкой в области **A** появится символ , после этого повторным нажатием этой кнопки откройте список приложений.

Apple CarPlay™

Введение

Соединение Apple CarPlay™ можно установить при следующих условиях.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Устройство включено.
- ✓ Подключаемое устройство включено.
- ✓ Передача данных включена в подключённом устройстве.
- ✓ Голосовое управление включено в подключённом устройстве.

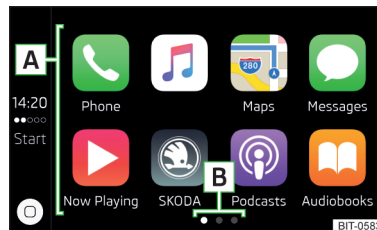
Если к головному устройству подключается внешнее устройство посредством Apple CarPlay™, использование Bluetooth®-соединения и меню *Телефон* недоступно.

Устройство, подключённое посредством Apple CarPlay™, не может использоваться как аудиисточник в меню *Носители*.

Если ведение по маршруту осуществляется головным устройством, то при запуске навигационного приложения в Apple CarPlay™ навигация головного устройства выключается. Аналогично выглядит и обратная ситуация.


Со списком устройств и приложений, поддерживаемых регионов и приложений, поддерживающих соединение Apple CarPlay™, можно ознакомиться на сайте Apple™. Работоспособность за пределами поддерживаемых регионов не гарантируется.

Главное меню



Илл. 45
Apple CarPlay™: главное меню

Главное меню: информация и экранные кнопки

- A** Список доступных приложений
- B** Следующие страницы с приложениями (отображение следующей страницы движением пальца по экрану сбоку или вращением поворотного регулятора )
- Ⓞ В зависимости от следующего способа управления:
 - ▶ **нажатие** — возврат в меню Apple CarPlay™
 - ▶ **удержание** — включение голосового управления

Запуск приложения

- ▶ В главном меню Apple CarPlay выберите нужное приложение в части **A**
» илл. 45.

Введение



Илл. 46
Информация о MirrorLink® на
интернет-сайтах ŠKODA

Соединение MirrorLink® можно установить при следующих условиях.

- ✓ Зажигание включено.
- ✓ Устройство включено.
- ✓ Подключаемое устройство включено.

Некоторые приложения требуют того, чтобы в подключённом устройстве была активирована передача данных.

Если нужно использовать меню *Телефон* устройства, то, прежде чем установить соединение MirrorLink®, необходимо подключить телефон по Bluetooth®.

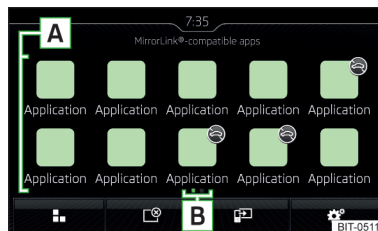
Устройство, подключённое посредством MirrorLink®, не может использоваться как аудиоисточник в меню *Носители*.

Если ведение по маршруту осуществляется головным устройством, то при запуске навигационного приложения в MirrorLink® навигация головного устройства не выключается.

При сканировании QR-кода » илл. 46 с помощью специального приложения на внешнем устройстве **или** после ввода следующего адреса в строке браузера откроется сайт с информацией о поддерживаемых MirrorLink® приложениях.

<http://go.skoda.eu/connectivity>

Главное меню

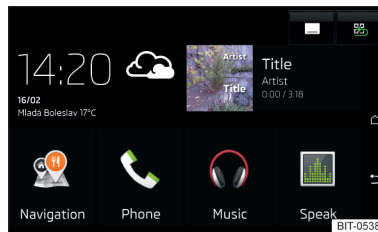


Илл. 47
MirrorLink®: главное меню

Главное меню: информация и экранные кнопки

- Возврат к главному меню SmartLink
- Отображение списка выполняемых приложений с возможностью их завершения
- Отображение последнего вызванного приложения (если приложение работает) / отображение содержимого экрана подключённого устройства
- Настройки функции SmartLink » стр. 45
- A** Список приложений
- B** Дополнительные страницы с приложениями (движением пальца по экрану в сторону осуществляется переход к следующей странице с приложениями)
- Приложение не сертифицировано для использования во время движения

Управление



Илл. 48
Пример текущего приложения

Запуск приложения


- ▶ В главном меню MirrorLink® выберите нужное приложение в части **A**
» илл. 47 на стр. 47.

Приложение будет запущено и появятся следующие кнопки.


 Отображение экранных кнопок снизу/сверху

 Возврат к главному меню MirrorLink®

Скрыть/показать экранные кнопки




- ▶ Вращайте .

Отображение текущего приложения

- ▶ В главном меню соединения MirrorLink™ нажмите кнопку  » илл. 47 на стр. 47, будет отображено последнее вызванное приложение.

Если нужно показать другое приложение, в меню соединения MirrorLink® нажмите кнопку нужного приложения **A** » илл. 47 на стр. 47.

Окончание работы приложения

- ▶ Нажмите экранную кнопку  → .
- ▶ Нажмите кнопку нужного приложения с символом .

При нажатии на экранную кнопку **Закр. все** происходит завершение всех текущих приложений.

Сбои в работе

Если появляются сбои в работе MirrorLink®, то на экране устройства могут отображаться следующие сообщения.

- **Сбой при передаче** — разорвать и снова установить соединение с устройством.
- **Функция MirrorLink®-Audio недоступна** — разорвать и снова установить соединение с устройством.
- **Функция MirrorLink® с этим мобильным устройством доступна только в ограниченном режиме** — использование подключённого устройства во время движения невозможно
- **Мобильное устройство заблокировано. Разблокируйте мобильное устройство, чтобы использовать MirrorLink®** — подключённое устройство необходимо «разблокировать»
- **Приложение невозможно запустить или оно неработоспособно** — разорвать и снова установить соединение с устройством.

Навигационная система

Вводная информация

Навигационная система: процесс работы

Для Amundsen.

Ведение к пункту назначения запускается следующим образом.

- Найдите/задайте новый пункт назначения **или** выберите один из пунктов назначения, сохранённых в памяти.
- В Деталях пункта назначения подтвердите расчёт маршрута, при необходимости настройте опции маршрута.
- Выберите предпочитаемый тип маршрута, если этого потребует устройство.

Начнётся расчёт маршрута и ведение к пункту назначения.

Ведение к пункту назначения осуществляется с помощью графических рекомендаций и навигационных сообщений.

Во время ведения к пункту назначения имеется возможность добавить в маршрут новые пункты назначения или адаптировать маршрут.

Если доступен приём радиостанций дорожного вещания, то устройство может оценивать информацию о дорожных затруднениях и при необходимости предлагать объездные маршруты.

Если происходит отклонение от маршрута, то производится перерасчёт маршрута.

Сигнал спутников GPS

Для ведения к пункту назначения устройство использует сигналы спутников GPS (Global Positioning System — система глобального позиционирования).

За пределами дальности действия сигнала спутников GPS (например, в густой растительности, в тоннеле, подземном гараже и т. п.) устройство осуществляет навигацию в ограниченном режиме, с помощью датчиков автомобиля.

Устройство предоставляет возможность получить в дополнительном окне **Положен.** » *илл. 50 на стр. 50* следующую информацию о географическом положении автомобиля, а также о сигнале спутников.

- Географическая долгота
- Географическая широта
- Высота над уровнем моря
- Количество спутников, с которых принимается / может приниматься сигнал

Если не доступен сигнал ни с одного из спутников GPS, то значение не отображается.

Навигационные данные

Источники навигационных данных

Навигационные данные сохранены на **оригинальной** карте SD.

Чтобы обеспечить работу навигационной системы, оригинальная карта SD с навигационными данными должна быть помещена в соответствующий слот » *стр. 26, Карта SD.*

Если оригинальная карта SD повреждена или утрачена, то новую оригинальную карту SD можно приобрести в ассортименте оригинальных аксессуаров и принадлежностей марки ŠKODA.

С **не оригинальной** картой SD навигационная система **не функционирует.**

Определения версии навигационных данных

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Информация о версии.**

Обновление навигационных данных

Рекомендуется через регулярные промежутки времени обновлять навигационные данные (например, в связи со строительством новых дорог, изменениями дорожных знаков).

Информацию об обновлении навигационных данных можно запросить у дилеров ŠKODA или найти на следующем сайте ŠKODA.

<http://go.skoda.eu/infotainment>



Илл. 49
Навигационная система: главное меню

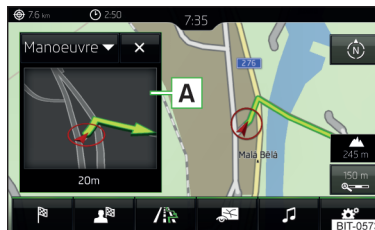
- > Для отображения главного меню нажмите клавишу **NAV**.
- > Если главное меню *Навигационная система* не отображается, то нажмите клавишу **NAV** заново.

Описание экранных кнопок **A** » илл. 49

- 🗺 В зависимости от контекста:
 - Ведение к пункту назначения не производится — поиск/ввод нового пункта назначения
 - Ведение к месту назначения производится — отображается следующее меню
 - ▶ План маршрута — отображение плана маршрута » стр. 61
 - ▶ Впереди пробка — ручная настройка отображения затруднений в движении » стр. 64
 - ▶ Назовите пункт назначения — поиск/ввод нового пункта назначения / промежуточного пункта назначения » стр. 51
 - ▶ Остановка ведения по маршруту — завершение ведения к пункту назначения
- 🗺 Отображается следующее меню
 - ▶ Сохран. положение — сохранение в памяти текущего местоположения автомобиля как пункта назначения с флажком » стр. 54
 - ▶ Маршруты — отображение списка сохранённых в памяти маршрутов » стр. 62
 - ▶ Пункты назначения — отображение списка сохранённых в памяти пунктов назначения » стр. 53
 - ▶ Последние пункты назначения — отображение списка последних пунктов назначения, к которым осуществлялось ведение по маршруту » стр. 53
 - ▶ Домашний адрес — ведение к пункту назначения по домашнему адресу » стр. 54

- 🔍 Поиск объектов по категориям **W**, **H** и **P**
- 🗺 Настройки изображения карты » стр. 57
- 🎵 Управление воспроизведения Носители/Радио
- ⚙ Настройки навигационной системы

Дополнительное окно



Илл. 50
Дополнительное окно

- > Для включения/выключения коснитесь в главном меню *Навигационная система* экранной кнопки **☰** → Доп. окно.
- > Для выбора содержания дополнительного окна **A** » илл. 50 коснитесь экранной кнопки **∇** и в зависимости от контекста выберите одно из следующих меню.
 - **Аудио** — управление воспроизведения Радио/Носители
 - **Компас** — отображение текущего местоположения автомобиля относительно сторон горизонта
 - **Часто исп.** — отображение трёх наиболее часто используемых маршрутов (если не осуществляется ведение к пункту назначения) » стр. 61
 - **Манёвр** — отображение графических подсказок для водителя (если выполняется ведение по маршруту)
 - **Положен.** — отображение географических координат текущего местоположения автомобиля

Поиск и ввод пункта назначения





Поиск пункта назначения / объекта



Илл. 51 Поиск пункта назначения: главное меню / список найденных пунктов назначения

Функция позволяет производить полнотекстовый поиск пунктов назначения или объектов по интересам (POI) посредством ввода ключевых слов.

Вызов главного меню

- **Ведение к месту назначение не производится** — в главном меню *Навигационная система* коснитесь экранной клавиши .
- **Ведение к месту назначение производится** — в главном меню *Навигационная система* коснитесь экранной клавиши  → **Назовите пункт назначения**.
- Если меню поиска пункта назначения » илл. 51 —  не отображается, то коснитесь экранной кнопки  → **Найти**.







Поиск пункта назначения

Существует возможность ввести непосредственно в строке ввода название объекта POI или категории объектов POI **или** названия населённого пункта, улицы или номера дома / почтового индекса.

Во время ввода в зоне  » илл. 51 —  отображаются пункта назначения, которые лучше всего соответствуют введённым данным.


Если требуется ведение к пункту назначения или, к примеру, расположенному поблизости парковке или ресторану, то в деталях пункта назначения выбранного пункта назначения надо коснуться экранной кнопки **Рядом**. Затем отыскать и выбрать желаемый пункт назначения.


Описание экранных кнопок » илл. 51

- A** Выбор поиска
 -  — поиск пункта назначения или объекта POI по названию
 -  — поиск объекта POI вдоль маршрута (действует только при текущем ведении к пункту назначения)
 -  — поиск пункта назначения поблизости от введённого пункта назначения (по выбору в деталях пункта назначения » стр. 59)
- B** Строка ввода
- C** В зависимости от того, находится ли значок в строке ввода, отображается следующее меню
 -  — отображение карты с найденным пунктом назначения в соответствии с введённым значком » илл. 51 — 
 -  — выбор типа поиска / ввода пункта назначения (не введён никакой значок)
 - ▶ **Найти** — поиск пункта назначения / объекта POI
 - ▶ **Адрес** — ввод пункта назначения по адресу » стр. 52, *Введение пункта назначения по адресу*
 - ▶ **На карте** — ввод пункта назначения по точке на карте или с помощью GPS-координат » стр. 52, *Введение пункта назначения на карте и с помощью координат GPS*
- D** Список последних пунктов назначения (не введён никакой значок) » стр. 53 / список найденных пунктов назначения
- E** Алфавитно-цифровая клавиатура

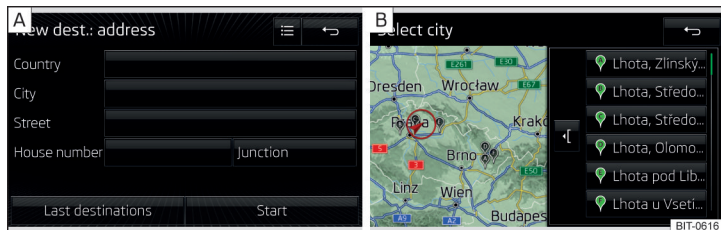
Список найденных пунктов назначения

- ▶ Для **отображения списка** » илл. 51 —  нажмите экранную кнопку .

Список найденных пунктов назначения включает в себя не более 6 пунктов назначения, обозначенных буквой. На карте эти пункты назначения обозначены символом  и буквой, совпадающей с буквой в списке найденных пунктов назначения.





Если пунктов назначения найдено больше, то список можно пролистать, вращая регулятор  или перемещая ползунок.

Введение пункта назначения по адресу



Илл. 52 Введение пункта назначения по адресу: главное меню / список найденных пунктов назначения

Вызов главного меню

- Введение к месту назначение не производится — в главном меню *Навигационная система* коснитесь экранной клавиши .
- Введение к месту назначение производится — в главном меню *Навигационная система* коснитесь экранной клавиши  → Назовите пункт назначения.
- Если меню ввода пункта назначения по адресу » илл. 52 —  не отображается, то коснитесь экранной кнопки  → Адрес.


Введение пункта назначения


- Введите, а потом подтвердите адрес пункта назначения.


Во время введения в строке ввода в зависимости от контекста предлагаются соответствующие названия (например, названия населённых пунктов, улиц). Уже вводившиеся ранее названия предлагаются с предпочтением.


Место расположения предложенного пункта назначения, введённого в строке ввода в скобках, может быть указано на карте прикосновением к экранной кнопке Карта.

Список найденных населённых пунктов

Существует такая возможность, что во время введения названия населённого пункта автоматически будет отображена карта со списком одноимённых населённых пунктов » илл. 52 — .

Список найденных населённых пунктов может быть также вызван во время введения адреса касанием экранной кнопки .

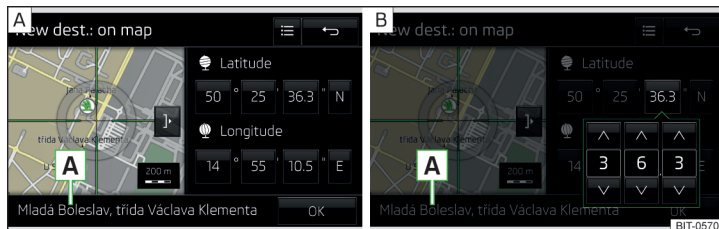
Список найденных включает в себя не более 6 населённых пунктов, обозначенных буквой. На карте эти пункты обозначены символом  и буквой, совпадающей с буквой в списке найденных населённых пунктов.

Если населённых пунктов найдено больше, то список можно пролистать, вращая регулятор  или перемещая ползунок.

Примечание




- Во время введения названия улицы имеется возможность вместо улицы выбрать центр введённого населённого пункта в качестве пункта назначения; для этого надо коснуться экранной кнопки Центр.
- После введения названия улицы можно ввести номер дома или перекрёсток, указав название/номер поперечной улицы.

Введение пункта назначения на карте и с помощью координат GPS



Илл. 53 Введение пункта назначения указанием точки: на карте / с помощью координат GPS

Отображение карты

- Введение к месту назначение не производится — в главном меню *Навигационная система* коснитесь экранной клавиши .
- Введение к месту назначение производится — в главном меню *Навигационная система* коснитесь экранной клавиши  → Назовите пункт назначения.
- Затем коснитесь экранной кнопки  и выберите пункт меню На карте.

Введение пункта назначения точкой

- Во время введения пункта назначения на карте можно вручную изменить масштаб отображаемой карты » стр. 57, *Ручное масштабирование*.

- Касанием дисплея сдвиньте желаемый пункт назначения в перекрестье визира » илл. 53 — [A].
- Подтвердите введение пункта назначения касанием экранной кнопки ОК.

Введение пункта назначения через координаты GPS

- Коснитесь экранной кнопки с желаемым значением координаты GPS для географической широты ☉ и географической долготы ☉ » илл. 53 — [B].
- Настройте желаемое значение и подтвердите введение пункта назначения касанием экранной кнопки ОК.

Если в навигационных данных устройства доступны сведения об указанной точке, то тогда они будут отображены вместо координат GPS (например, адрес [A] » илл. 53).

Поиск АЗС, ресторана или парковки

Устройство обеспечивает быстрый поиск таких категорий объектов POI, как АЗС, ресторанов или парковок.

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку ☰ .
- Коснитесь экранной кнопки желаемой категории.

Отобразится список до 200 близлежащих объектов POI выбранной категории в радиусе 200 км от текущего местоположения автомобиля.

- Выберите нужный объект.

Если выбрать определённые автозаправочные станции в пункте меню ⚙ → *Настройки для заправки* → *Выбор предпочтительной АЗС*, то тогда эти предпочитаемые автозаправочные станции при поиске заправки будут отображаться на первых трёх позициях.

Последние пункты назначения (пункты назначения, автоматически сохранённые в памяти)

Список последних пунктов назначения

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку ☰ → *Последние пункты назначения*.

Детали последних пунктов назначения

- В главной меню *Навигационная система* коснитесь экранной кнопки [NAV].

Если ведение к пункту назначения не производится, то отображаются детали последних пунктов назначения, к которым производилось ведение по маршруту. Если ведение к пункту назначения производится, то тогда отображаются детали окончательного пункта назначения поездки.

Последние пункты назначения в меню поиска пункта назначения / объекта POI

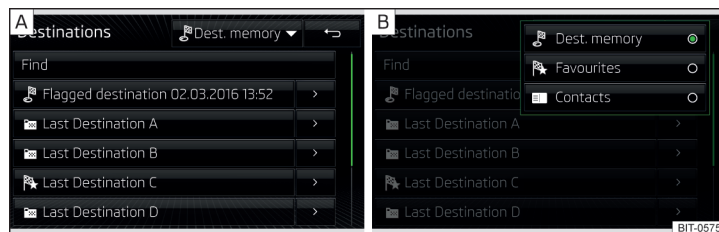
В меню поиска пункта назначения в зоне [D] » илл. 51 на стр. 51 отображается краткий список последних пунктов назначения.

Экранные кнопки в списке последних пунктов назначения

Найти — поиск пункта назначения по названию (экранная кнопка отображается при более чем 5 имеющихся записях)

- — отображение деталей о пункте назначения » стр. 59

Память пунктов назначения (пунктов назначения, сохранённых вручную)



Илл. 54 Выберите список сохранённых в памяти пунктов назначения / категорий сохранённых в памяти пунктов назначения

Список сохранённых в памяти пунктов назначения

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку ☰ → *Пункты назначения*.
- Нажмите экранную кнопку ∇ » илл. 54 — [A] и выберите одну из следующих категорий сохранённых в памяти пунктов назначения » илл. 54 — [B].

- ☰ Все сохранённые в памяти пункты назначения
 - ▶ 🚩 — пункт назначения с флажком (местоположение автомобиля в момент сохранения в памяти)
 - ▶ 📍 — сохранённый в памяти пункт назначения (пункт назначения, сохранённый вручную / пункт назначения, импортированный в формате vCard)
 - ▶ 🌟 — избранное (пункт назначения с дополнительным свойством избранного)
- 🌟 Избранные (избранное место обозначено на карте пиктограммой 🌟).
- ☰ Адреса телефонных контактов подключённого телефона

Экранные кнопки в списке сохранённых в памяти пунктов назначения

- Найти** — поиск пункта назначения по названию (экранная кнопка отображается при более чем 5 имеющихся записях)
- > — отображение деталей о пункте назначения » [стр. 59](#)

Сохранение пункта назначения в памяти

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку 📍 → **Последние пункты назначения**.
- ▶ Нажмите экранную кнопку > на желаемом пункте назначения, отобразятся детали пункта назначения.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Сохранить**.
- ▶ При необходимости переименуйте пункт назначения и подтвердите сохранение в памяти.

Сохранение в памяти «пункта назначения с флажком» (текущего положения автомобиля)

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку 📍 → **Сохран. положение**.
- ▶ Последующим прикосновением к экранной кнопке **Переименов.** можно пункт назначения с флажком переименовать и сохранить в памяти как пункт назначения.

В случае сохранения в памяти следующего пункта назначения с флажком запись идёт поверх последнего сохранённого пункта назначения с флажком. Чтобы сохранить существующее место назначения с флажком, его нужно внести в память устройства.

Сохранить / отменить сохранение пункта назначения в качестве избранного

Невозможно сохранить в качестве избранного адрес контакта, пункт назначения в формате vCard или пункт назначения, указанный на карте.

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку 📍 → **Пункты назначения**.
- ▶ Нажмите экранную кнопку ∨ и выберите желаемый список пунктов назначения.
- ▶ Отобразите детали пункта назначения касанием экранной кнопки > на желаемом пункте назначения.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Редактировать**.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Избран**.

Удаление пункта назначения

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку 📍 → **Пункты назначения**.
- ▶ Нажмите экранную кнопку ∨ и выберите желаемый список пунктов назначения.
- ▶ Отобразите детали пункта назначения касанием экранной кнопки > на желаемом пункте назначения.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Редактировать**.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Удалить** и подтвердите процесс удаления.

Домашний адрес

Указание домашнего адреса

При не введённом домашнем адресе нужно действовать следующим образом.

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку 📍 → **Домашний адрес**.
- ▶ Укажите в качестве домашнего адреса текущее положение автомобиля или введите адрес.

Изменение домашнего адреса

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку ⚙️ → **Управление памятью** → **Задать домашний адрес**.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Редактировать**.
- ▶ Отредактируйте или укажите домашний адрес, используя текущее положение автомобиля, или введите адрес.

Удаление домашнего адреса

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку ⚙️ → **Управление памятью** → **Удалить данные пользователя** → **Домашний адрес**.
- ▶ Нажмите экранную кнопку **Удалить** и подтвердите процесс удаления.

Импорт собственных пунктов назначения

Введение



Илл. 55
Приложение MyDestination на
интернет-сайтах ŠKODA

В этой главе описаны пункты назначения, которые могут быть импортированы в память устройства.

Некоторые пункты назначения могут быть созданы с помощью приложения ŠKODA «MyDestination».

При сканировании QR-кода » илл. 55 с помощью специального приложения на внешнем устройстве (например, телефоне или планшетном ПК) **либо** после ввода соответствующего адреса в строке браузера отображается более подробная информация о приложении «MyDestination».

<http://go.skoda.eu/my-destination>

Собственный пункт назначения в формате vCard

В память устройства можно импортировать собственные пункты назначения с карты SD или USB-накопителя в формате vCard (*.vcf).

Импорт

- Вставьте карту SD во внешний модуль или в устройство (для Yeti) либо подсоедините через разъём USB источник с файлами собственного пункта назначения.
- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Управление памятью** → **Импортировать пункты назначения (SD/USB)**.
- Выберите источник и подтвердите импорт.

Ведение по маршруту

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Пункты назначения** → → .

- Затем отыскать и выбрать желаемый импортированный пункт назначения.

Удаление собственного пункта назначения

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Пункты назначения** → → .
- Нажмите экранную кнопку > на желаемом собственном пункте назначения.
- В деталях пункта назначения коснитесь экранной кнопки **Редактировать** → **Удалить** и подтвердите процесс удаления.

Собственные категории объектов (Мои объекты POI)

Импорт/обновление

- Вставьте карту SD с категориями объектов POI во внешний модуль или в устройство (для Yeti).
- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Обновить мои объекты (SD/USB)** → **Обновить**.
- Выберите источник и подтвердите импорт.

Если в памяти устройства уже имеется категория собственных объектов с таким же названием, тогда она будет переписана при импорте.

Отображение на карте пунктов назначения собственной категории

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Карта** → **Выбрать категории объектов** → **Мои объекты (личные)**.

Удаление всех собственных категорий объектов POI


- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Управление памятью** → **Удалить мои объекты**.
- Нажмите экранную кнопку **Удалить** и подтвердите процесс удаления.

Изображение с GPS-координатами

Устройство позволяет осуществить ведение по маршруту по сохранённым в изображении координатам GPS.

Изображение может быть получено от внешнего устройства, в котором при создании изображения были сохранены в памяти GPS-координаты. При необходимости их можно создать в приложении «MyDestination» и импортировать.

- Нажмите клавишу , затем экранную кнопку **Изображения**.
- Выберите подсоединённое устройство и откройте изображение с GPS-координатами.

- ▶ Нажмите экранную кнопку  на изображении, откроется меню с опцией запуска ведения к пункту назначения.





Карта

Описание карты









Илл. 56
Описание карты

На карте могут быть отображены следующая информация и экранные кнопки.

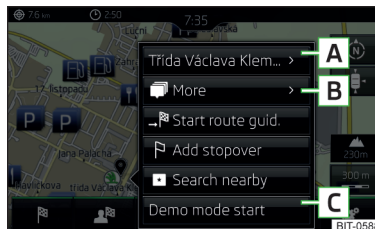
- A** Местоположение автомобиля
- B** Маршрут
- C** Экранные кнопки управления картой
- D** Экранная кнопка для объекта POI
- E** Экранная кнопка для списка объектов POI
- F** Экранная кнопка для отображения дорожных затруднений
- G** Информацию о максимальной разрешённой скорости
-  Положение пункта назначения
-  Положение промежуточного пункта назначения
-  Положение пункта назначения **Домашний адрес**
-  Положение Избранного

Информационные пиктограммы в строке состояния


-  Название/номер улицы текущего местоположения автомобиля
-  Расстояние до пункта назначения
-  Путь к промежуточному пункту назначения
-  Предполагаемое время в пути до пункта назначения






-  Предполагаемое время в пути до промежуточного пункта назначения
-  Предполагаемое время прибытия в пункт назначения / в промежуточный пункт назначения

Коснуться точки на карте





Илл. 57
Меню после касания точки на карте

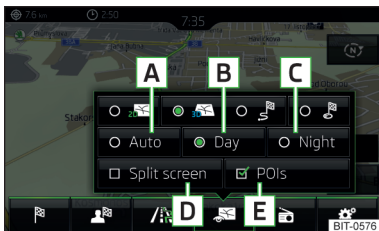
При касании карты в главном меню *Навигационная система* отображается символ , а также меню со следующими пунктами (в зависимости от контекста) [» илл. 57](#).

- A** Отображение деталей выбранной точки (например, адрес)
- B** Отображение деталей объекта POI / отображение списка объектов POI
-  Запуск ведения по маршруту к выбранной точке
-  Добавление выбранной точки в качестве следующего пункта назначения в текущем ведении по маршруту
-  Запуск ведения по маршруту к избранному пункту назначения
-  Запуск ведения к пункту назначения по домашнему адресу
-  Поиск пункта назначения в окрестностях выбранной точки [» стр. 51](#)
- C** Определение точки старта для демонстрационного режима (если он включён) [» стр. 60](#)

Отображение объектов POI на карте

- ▶ Для включения/выключения коснитесь в главном меню *Навигационная система* экранной кнопки  → **Объекты**.
- ▶ Чтобы выбрать подлежащие отображению объекты POI, коснитесь в главном меню *Навигационная система* экранной кнопки  → **Карта** → **Выбрать категории объектов** и выберите желаемые категории (не более 10).






Варианты отображения карты



Илл. 58
Варианты отображения карты

► В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку .

Отображаются следующие экранные кнопки [» илл. 58](#).

-  2D — двухмерное отображение карты
-  3D — трёхмерное отображение карты
-  Отображение карты с маршрутом от текущего местоположения автомобиля до пункта назначения
-  Отображение местоположения пункта назначения или ближайшего промежуточного пункта назначения на карте (в зависимости от настроек пункта меню  → *Дополнительные настройки* → *Строка состояния*)

- A** Автоматическое отображение карты в дневном или ночном режиме (в зависимости от включённого в текущий момент наружного освещения автомобиля)
- B** Отображение карты в дневном режиме
- C** Отображение карты в ночном режиме
- D** Включение/выключение отображения дополнительного окна [» стр. 50](#)
- E** Включение/выключение отображения выбранных категорий объектов [» стр. 56](#), *Коснуться точки на карте*






Если масштаб карты в изображениях 2D или 3D меньше 10 км (5 миль), то карта автоматически отображается в 2D-режиме и ориентирована на север. Если масштаб превысит это значение, то карта вернётся к исходному отображению.

Масштаб карты

Имеется возможность изменять масштаб карты вручную или включить автоматическое масштабирование.

Пиктограммы экранных кнопок управления масштабом

В зоне карты **C** [» илл. 56 на стр. 56](#) в зависимости от ситуации отображаются следующие экранные кнопки и информационные пиктограммы.


-  Величина масштаба карты, настроенного вручную
-  Величина масштаба карты, настроенного автоматически
-  Включение/выключение автоматического масштабирования
-  Обзор карты в уменьшенном масштабе
-  Текущая высота над уровнем моря


Ручное масштабирование



Величину масштаба карты можно изменить одним из следующих способов.

- Вращайте регулятор .
- Коснитесь экрана двумя пальцами и изменяйте расстояние между ними.

Включение автоматического масштабирования

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → .

Экранная кнопка  выделяется зелёным цветом.

Автоматическое масштабирование активно только в том случае, если карта отцентрована на местоположение автомобиля (экранный значок  или  исчезла).

Если активировано автомасштабирование, масштаб карты меняется автоматически, в зависимости от текущего типа дороги (автомагистраль — более мелкий масштаб / дороги в населённом пункте — более крупный масштаб), а также от предстоящего манёвра.





Выключение автоматического масштабирования

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → .

Экранная кнопка  выделяется белым цветом.

Выключение происходит также, если карта сдвинута, или масштаб карты изменён вручную.



Обзор карты в уменьшенном масштабе

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  →  или  → .


Масштаб карты на несколько секунд уменьшается, а затем восстанавливается

Изменение ориентации карты

Изменение ориентации карты возможно при следующих условиях.

- ✓ Карта находится в 2-мерном отображении.
- ✓ Карта отцентрирована (экранная кнопка  /  исчезла).
- ✓ Масштаб карты составляет не более 10 км.



При масштабе более 10 км карта автоматически ориентируется по направлению на север.

Изменение ориентации карты возможно в 2-мерном отображении, если карта отцентрирована (экранная кнопка  или  исчезла).

При масштабе более 10 км карта автоматически ориентируется по направлению на север.

➤ Для **изменения ориентации карты** коснитесь в главном меню *Навигационная система* экранной кнопки  ¹⁾ в зоне  » *илл. 56 на стр. 56*.

Карта, ориентированная на север


Символ  положения автомобиля вращается, карта и символ Полярной звезды  ¹⁾ не вращаются.



Карта, ориентированная по направлению движения

Карта и символ Полярной звезды  ¹⁾ вращаются, символ  местоположения автомобиля не вращается.

Центровка карты


Сдвинутая карта может быть отцентрирована по расположению автомобиля, пункта назначения или маршрута.


В зоне карты  » *илл. 56 на стр. 56* в зависимости от изображения карты отображаются следующие экранные кнопки.

	Центровка по положению автомобиля (в 2-мерном или 3-мерном отображении)
	Центровка по положению пункта назначения (в отображении положения пункта назначения)
	Центровка и отображение всего маршрута (в отображении маршрута)

¹⁾ Буква внутри пиктограммы зависит от настроек языка устройства.

Отображение дорожных знаков

Устройство предоставляет возможность во время ведения по маршруту отображать на экране устройства дорожные знаки, сохранённые в навигационных данных или распознанные передней камерой  » *илл. 56 на стр. 56*.

➤ Для **включения/выключения** функции отображения дорожных знаков в главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → Карта → Показать дорожные знаки.

Ведение по маршруту

Введение

При запуске ведения к пункту назначения возникает **маршрут**. В маршрут могут быть введены следующие **промежуточные пункты назначения**.

Ведение по маршруту осуществляется следующим образом

- ▶ посредством графических рекомендаций на экране устройства и на дисплее в комбинации приборов;
- ▶ посредством навигационных сообщений.

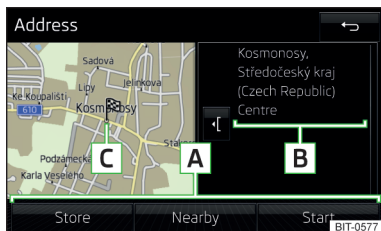
Устройство пытается осуществлять ведение по маршруту, даже если навигационные данные не полны или вообще отсутствуют для данной местности.

Маршрут рассчитывается заново всякий раз, когда рекомендации навигационной системы игнорируются, или водитель отклоняется от рассчитанного маршрута.

! ОСТОРОЖНО

Озвучиваемые навигационные рекомендации могут не всегда соответствовать реальной ситуации (например, навигационные данные могут устареть).

Детали пункта назначения



Илл. 59
Подробная информация о пункте назначения

В Деталях пункта назначения » илл. 59 отображаются следующие пункты меню и информация.

- A** Зона экранных кнопок
- B** Подробная информация о пункте назначения
- C** Положение пункта назначения на карте

Отображение подробной информации о пункте назначения

Детали пункта назначения могут отображаться одним из следующих способов.

- ▶ Во время введения пункта назначения
- ▶ Прикосновением к экранной кнопке > в списке пунктов назначения
- ▶ Прикосновением к **NAV** в главном меню *Навигационная система* (отображаются детали последнего пункта назначения, к которому осуществляется или осуществлялось ведение по маршруту)

Экранные кнопки

С помощью экранных кнопок в зоне **A** можно, в зависимости от ситуации, осуществлять следующие функции.

- ▶ Начало/остановка ведения по маршруту
- ▶ Поиск пункта назначения поблизости от » стр. 51
- ▶ Настройка опций маршрута
- ▶ Сохранение пункта назначения
- ▶ Редактирование пункта назначения (пункт назначения можно удалить, переименовать или сохранить в памяти как Избранное)
- ▶ Набор телефонного номера объекта POI (если с устройством соединён телефон » стр. 34, *Сопряжение и соединение*)

Расчёт маршрута



Илл. 60
Альтернативные маршруты

Расчёт маршрута осуществляется на основе определённых настроек маршрута. Настройки маршрута могут быть изменены: ⚙️ → *Настройки*.

Альтернативные маршруты

При включённом выборе альтернативных маршрутов после расчёта нового маршрута отображается следующее меню » илл. 60.

- A** 🚶 — экономичный маршрут с минимально возможным временем движения и кратчайшей длиной пути — маршрут выделен зелёным цветом
- B** 🏎️ — самый быстрый маршрут, по которому можно доехать до пункта назначения, даже если для этого потребует проехать в объезд — маршрут выделен красным цветом
- C** 🚛 — кратчайший маршрут к пункту назначения, даже если движение по нему потребует больше времени — маршрут выделен оранжевым цветом

Можно выбрать уже проложенный альтернативный маршрут, не дожидаясь расчёта остальных маршрутов.

После выбора типа маршрута начинается ведение по маршруту.

Если в течение 30 с после расчёта всех маршрутов не происходит выбора типа маршрута, то ведение по маршруту начинается автоматически, согласно предпочитаемому типу маршрута.

Расчёт маршрута для движения с прицепом

При движении с прицепом или другим оборудованием, подключённым к розетке тягово-сцепного устройства, рекомендуется включить режим распознавания прицепа, при необходимости настроить максимальную скорость для буксировки прицепа. ▶

- Для расчёта маршрута для движения с прицепом коснитесь в главном меню *Навигационная система* экранной кнопки → **Настройки** → .

Демонстрационный режим

Демонстрационный режим показывает виртуальное ведение по маршруту к заданной цели. Функция предоставляет возможность «с моделировать» прохождение рассчитанного маршрута.

При включённом демонстрационном режиме перед началом ведения по маршруту отображается меню для ведения по маршруту в демонстрационном режиме или в обычном режиме.

- Для **включения/выключения** коснитесь в главном меню *Навигационная система* экранной кнопки → **Дополнительные настройки** → **Демонстрационный режим**.

При включённом демонстрационном режиме можно определить точку начала маршрута.

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку → **Дополнительные настройки** → **Задание пункта отпр. для деморежима**.
- Определите точку старта, введя адрес или через текущее местоположение автомобиля.
- Точка старта в демонстрационном режиме можно настроить также, пока демонстрационный режим включён, коснувшись нужной точки на карте и выбрав пункт меню **Пуск демореж.** » [стр. 56](#), *Коснуться точки на карте*.

Графические рекомендации направления движения



Илл. 61 Рекомендации направления движения / детали рекомендации направления движения

Отображение графических рекомендаций направления движения осуществляется в дополнительном окне **Манёвр**, а также на дисплее комбинации приборов.

В дополнительном окне **Манёвр** отображаются следующие подсказки » [Илл. 61](#).

- A** Название/номер улицы текущего местоположения автомобиля
- B** Рекомендации направления движения с названиями/номерами улиц, расстоянием и временем пути до места манёвра
- C** Подробная информация о рекомендации направления движения (отображаются при приближении к месту манёвра)
- D** Рекомендуемая полоса движения

Устройство в дополнительном окне **Манёвр** обращает внимание на затруднения движения согласно сообщениям, принятым через дорожное вещание (ТМС), а также на автомагистралях — на наличие парковок, заправок или ресторанов.

Ограничения скорости

При включённой функции → **Дополнительные настройки** → **Примеч.: граница стран пересечена** при пересечении границ стран выводятся действующие в данной стране ограничения скорости.

Эти ограничения скорости могут быть отображены путём нажатия экранной кнопки → **Ограничения скор.** в главном меню *Навигационная система*.

Голосовые сообщения навигационной системы

Устройство выдаёт голосовые сообщения навигационной системы.

Голосовые сообщения навигационной системы генерируются устройством. Устройство не всегда может обеспечить полную разборчивость сообщения (например, при озвучивании названий улиц или городов).

Последнее голосовое сообщение навигационной системы нажатием поворотного-нажимного регулятора можно повторить.

Момент озвучивания сообщения навигационной системы зависит от типа дороги (улицы), по которой движется автомобиль, и скорости движения. Например, на автомагистрали первое предупреждение звучит примерно за 2000 м (6000 футов) до места манёвра.

Можно настроить вид голосового сообщения навигационной системы. → **Голосовые сообщ.**

Наиболее часто используемые маршруты

Устройство автоматически сохраняет до трёх наиболее часто используемых маршрутов.

Запустить ведение по одному из сохранённых маршрутов можно, если **ведение по маршруту не включено** или **идёт ведение по маршруту** для одного из этих маршрутов.

- Для **выбора маршрута** коснитесь в дополнительном окне экранной кнопки **Часто исп.** → **Показ. на карте**.
- Выберите нужный маршрут.

Осуществляется расчёт маршрута к пункту назначения и начинается ведение по маршруту.

Отображение меню в дополнительном окне можно в главном меню *Навигационная система* касанием экранной кнопки ⚙ → **Настройки** → **Часто исп. включить/выключить**.

Сохранённые в памяти наиболее часто используемые маршруты можно в главном меню *Навигационная система* касанием экранной кнопки ⚙ → **Управление памятью** → **Удалить данные пользователя** → **Часто используемые маршруты удалить**.

Завершение ведения к пункту назначения

Ведение к пункту назначения может осуществляться одним из следующих способов.

- Рассчитывается конечный пункт назначения.
- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку 📏 → **Остановка ведения по маршруту**.
- Выключением зажигания на время дольше 120 мин.

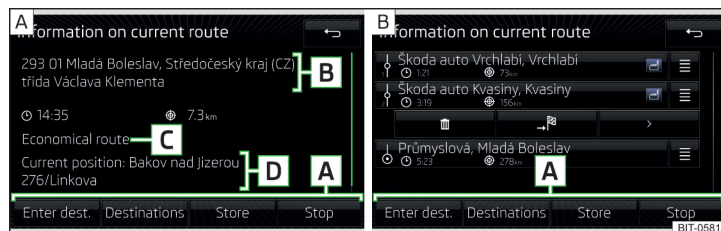
Пауза в ведении по маршруту

Если зажигание выключить и снова включить, ведение по маршруту будет продолжено, в зависимости от продолжительности паузы, следующим образом.

- ▶ Не более 15 минут — продолжается ведение по рассчитанному маршруту.
- ▶ От 15 до 120 минут — на дисплее головного устройства отображается сообщение **Продолжить ведение по маршруту?**; после подтверждения продолжается ведение по рассчитанному маршруту.
- ▶ Свыше 120 минут — ведение по маршруту прекращается.

Маршрут

План маршрута



Илл. 62 План маршрута: один пункт назначения маршрута / несколько пунктов назначения маршрута

Во время ведения по маршруту можно отобразить **план маршрута** (информацию о текущем маршруте).

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку 📏 → **План маршрута**.

Один пункт назначения маршрута

В плане маршрута на пункте назначения отображается следующая информация » илл. 62 — A.


- A Зона экранных кнопок
- B Информация о пункте назначения
- 🕒/🕒 Предположительное время прибытия в пункт назначения / оставшееся время в пути ¹⁾
- 📏 Остаток пути до пункта назначения ▶

¹⁾ Если время прибытия в конечный пункт назначения или оставшееся время движения превышает 24 часа, в символе отображается «d».

C Выбранный тип маршрута (экономный, самый быстрый, кратчайший)

D Текущее местоположение автомобиля (адрес/GPS-координаты)

Отображение времени прибытия или оставшегося времени в пути может быть отображено следующим образом.

► В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Дополнительные настройки** → **Показ времени**.

Несколько пунктов назначения маршрута

В плане маршрута на соответствующих пунктах назначения отображается следующая информация » *илл. 62* — **B**.

A Зона экранных кнопок

⋈ Промежуточный пункт назначения (с порядковым номером)

⦿ Конечный пункт назначения

⌚ Предполагаемое время прибытия в пункт назначения / в промежуточный пункт назначения

⊕ Расстояние до пункта назначения / промежуточного пункта назначения

≡ Смена пунктов назначения между собой

🗑️ Удаление пункта назначения

⏮️ Продолжение ведения по маршруту от выбранного пункта назначения (предыдущие пункты назначения пропущены)

> Отображение подробной информации о пункте назначения » *стр. 59*


Добавление пункта назначения в маршрут

► Коснитесь в зоне **A** экранной кнопки **Назовите пункт назначения** и введите новый пункт назначения.

► **Или:** коснитесь в зоне **A** экранной кнопки **Пункты назначения** и выберите пункт назначения в списке сохранённых пунктов назначения.

Каждый следующий пункт назначения добавляется в список как первый последующий пункт назначения.

Перемена местами пунктов назначения

► Удерживайте нажатой соответствующую экранную кнопку  и сдвиньте пункт назначения в другое положение.

Для уже достигнутых пунктов назначения на маршруте под названием пункта отображается текст **Пункт назначения достигнут**. В этом случае невозможно поменять местами этот пункт назначения с другими.

Сохранение маршрута в памяти


► В зоне **A** коснитесь экранной кнопки **Сохранить**.

► Сохраните отредактированный маршрут в качестве нового или замените уже существующий маршрут.

Завершение прокладки маршрута

► В зоне **A** коснитесь экранной кнопки **Остановить**.

Управление маршрутом

► В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Маршруты**.

Новый маршрут

► Нажмите экранную кнопку **Новый**.

Пункт назначения маршрута добавляется одним из следующих способов.

► Нажмите экранную кнопку **Назовите пункт назначения** и введите новый пункт назначения.

► **Или:** нажмите экранную кнопку **Пункты назначения** и выберите пункт назначения из списка сохранённых пунктов назначения.

► Чтобы сохранить созданный маршрут, коснитесь экранной кнопки **Сохранить**.

► Коснитесь экранной кнопки **Начать**, чтобы запустить ведение по маршруту.

Управление маршрутом

► Выберите желаемый сохранённый в памяти маршрут, а затем — один из следующих пунктов меню.

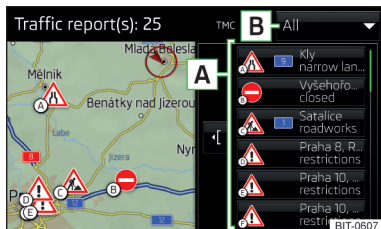
Удалить — удалить сохранённый маршрут

Редактировать — редактировать маршрут

Начать — рассчитать маршрут и начать ведение к пункту назначения

Сообщения о ситуации на дорогах

Список сообщений о ситуации на дорогах



Илл. 63
Список сообщений о ситуации на дорогах

Устройство позволяет осуществлять приём сообщений ТМС (Traffic Message Channel) о ситуации на дорогах, в которых содержатся сведения о дорожных затруднениях.

➤ Для отображения списка сообщений о ситуации на дорогах нажмите клавишу **TRAFFIC** или **TMC**.

В списке сообщений о ситуации на дорогах, а также на карте происходит отображение не более 6 сообщений, снабжённых символом дорожного затруднения и буквой **A** » илл. 63.

Если доступно несколько сообщений о ситуации на дорогах, то список можно пролистать, вращая регулятор или перемещая ползунок.

Если пиктограмма **TMC** в списке сообщений о ситуации на дорогах перечёркнута, то устройство находится за пределами радиуса действия соответствующего провайдера сообщений о ситуации на дорогах.

На имеющиеся по маршруту сообщения о ситуации на дорогах указывают соответствующие сообщения навигационной системы.

Опции отображения

- **Ведение к месту назначения не производится** — отображаются все сообщения о ситуации на дорогах.
- **Ведение к месту назначения производится** — после прикосновения к экранной кнопке **B** » илл. 63 в отображаемом меню можно выбрать все сообщения о ситуации на дорогах **или** только находящиеся по маршруту.

Сообщение о ситуации на дорогах может содержать следующую информацию:

- пиктограмму дорожного затруднения;
- номер затронутой улицы;
- название затронутого населённого пункта;
- описание дорожного затруднения.

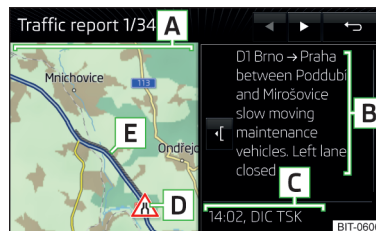
Обновление

Приём сообщений о ситуации на дорогах включён постоянно и не может быть выключен.

Сообщения о ситуации на дорогах принимаются устройством в режиме реального времени, и регулярно происходит обновление списка сообщений о ситуации на дорогах.

Список сообщений о ситуации на дорогах можно нажатием **TRAFFIC** или **TMC** обновить вручную.

Подробности сообщения о ситуации на дорогах



Илл. 64
Содержание сообщения о ситуации на дорогах

- Чтобы его **отобразить**, выберите из списка сообщений о ситуации на дорогах нужное сообщение.
- **Или:** коснуться на карте символа затруднения движения.

Будет отображена следующая информация и экранные кнопки » илл. 64.

- A** Карта с соответствующей точкой
- B** Описание дорожного затруднения
- C** Время приёма сообщения, а также информация о провайдере дорожных сообщений
- D** Пиктограмма дорожного затруднения
- E** Длина дорожного затруднения

Цветовая индикация важности дорожных затруднений

Символ затруднённого движения (например, , , и др.) отображается в начале затора, а длина затора — на карте справа от маршрута. ▶

В зависимости от контекста, символ дорожного затруднения отображается одним из следующих образов.

Ведение по маршруту не осуществляется

▶ **Красный цвет** — все дорожные затруднения.

Ведение по маршруту осуществляется

▶ **Серый цвет** — дорожное затруднение располагается не на маршруте.


▶ **Красный** — дорожное затруднение находится на маршруте, новый маршрут не прокладывается, ведение по маршруту будет продолжено через дорожное затруднение.

▶ **Оранжевый** — дорожное затруднение находится на маршруте, маршрут прокладывается заново и будет представлен.

Динамическое ведение по маршруту

Устройство позволяет проводить оценку принимаемых сообщений о ситуации на дорогах во время ведения по маршруту. При выполнении следующих условий производится расчёт участка объезда и выдаётся соответствующее сообщение.

- ✓ Включена функция динамического ведения по маршруту.
- ✓ Упомянутое в сообщении о ситуации на дорогах затруднение в движении находится по маршруту.
- ✓ Дорожное затруднение оценивается устройством как обладающее высокой важностью.

▶ Для **включения/выключения** коснитесь в главном меню *Навигационная система* экранной кнопки  → **Настройки** → **Динамич. прокладывание маршрута**.

Введение/удаление дорожного затруднения на маршруте вручную

При выявленном дорожном затруднении (например, затор) во время ведения по маршруту это дорожное затруднение может быть введено в маршрут вручную.

После ввода устройство осуществляет новый расчёт и при необходимости предлагает обходной маршрут.

Ввод дорожного затруднения

▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Впереди пробка**.

▶ Настройте длину дорожного затруднения.

Дорожное затруднение будет отображено на карте красным цветом справа вдоль маршрута.








Удаление дорожного затруднения

Дорожное затруднение удаляется с маршрута после успешного ведения к пункту назначения или может быть удалено вручную следующим образом.


▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Откл. блок. пробки**.

Настройки

Настройки маршрута

- ▶ В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Настройки**.
- **Предложение 3 альтерн. маршрутов** — включение/выключение меню альтернативных маршрутов (экономичный, быстрый, короткий)
- **Маршрут** — настройка предпочтительного маршрута
- **Часто используемые маршруты** — включение/выключение меню наиболее часто используемых маршрутов в дополнительном окне
- **Динамич. прокладывание маршрута** — включение/отключение функции динамического изменения маршрута с использованием сообщений (ТМС) о ситуации на дорогах
-  **Не использовать автомагистрали** — включение/отключение функции использования автомагистралей для расчёта маршрута
-  **Не использ. паромы и жел. дорогу** — включение/отключение функции использования паромов и поездов для перевозки автомобилей для расчёта маршрута
-  **Не использовать платные дороги** — включение/выключение опции прокладывания маршрута в обход платных участков магистралей
-  **Не использовать тоннели** — включение/отключение функции прокладки маршрута без использования туннелей, за проезд по которым взимается плата
-  **Не исп. дор., где необх. виньетка** — включение/отключение функции прокладки маршрута без использования дорог, для проезда по которым необходима виньетка
- **Доступные виньетки (спецнаклейки)** — выбор стран, для которых имеется действующая виньетка (для прокладки маршрута используются дороги, для проезда по которым необходима виньетка)
-  **Учитывать наличие прицепа** — включение/выключение режима, в котором учитывается прицеп для расчёта маршрута » [стр. 59](#)


Карта

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Карта**.
- **Показать дорожные знаки** — включение/выключение показа дорожных знаков
- **Рекомендация полосы** — включение/выключение отображения рекомендации движения по полосе
- **Показать избранное** — включение/выключение отображения избранного
- **Показать объекты** — включение/выключение отображения объектов
 - **Выбрать категории объектов** — выбор отображаемых объектов POI
 - **Показать логотипы объектов** — включение/выключение показа относящихся к объектам логотипов фирм


Управление памятью

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Управление памятью**.
- **Сорт. контактов** — настройка сортировки телефонной книги
 - **По фамилии** — сортировка контактов по фамилии
 - **По имени** — сортировка контактов по имени
- **Задать домашний адрес** — ввод домашнего адреса.
- **Удалить мои объекты** — удаление собственных категорий объектов POI (личных POI)
- **Обновить мои объекты (SD/USB)** — импорт/обновление собственных категорий объектов POI (личных POI)
- **Импортировать пункты назначения (SD/USB)** — импорт пунктов назначения в формате vCard
- **Удалить данные пользователя** — удаление данных пользователя (прикосновением к экранной кнопке **Удалить** и подтверждением процесса удаления)
 - **Последние пункты назначения** — удаление всех пунктов назначения
 - **Пам. пунктов** — удаление сохранённых пунктов назначения
 - **Маршруты** — удаление сохранённых маршрутов
 - **Мои объекты (личные)** — удаление собственных объектов
 - **История: населённые пункты** — удаление введённых посредством адресов населённых пунктов
 - **Домашний адрес** — удаление сохранённого домашнего адреса
 - **Пункт назначения «флажок»** — удаление пункта назначения с флажком
 - **Часто используемые маршруты** — удаление наиболее часто используемых маршрутов




Голосовые сообщения навигационной системы





- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Голосовые сообщ.**
- **Громкость** — настройка громкости сообщений навигационной системы
- **Уменьш. громк. мультимедиа (навиг.)** — настройка уменьшения громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при воспроизведении сообщения навигационной системы
- **Голосовые сообщ.** — настройка типа голосовых сообщений навигационной системы
 - **Подробно** — все навигационные сообщения
 - **Кратко** — сокращённое навигационное сообщение
 - **Только при проб.** — навигационные сообщения зачитываются только при наличии заторов по маршруту
- **Выкл. голос. сообщ. навиг. при звонке** — включение/выключение сообщений навигационной системы во время телефонного разговора

Настройки для заправки

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Настройки для заправки**.
- **Выбор предпочтительной АЗС** — выбор предпочитаемой сети АЗС (заправки выбранной сети автозаправочных станций при поиске будут отображаться на первых позициях списка найденных заправок)
- **Предупр. о необходимости заправки** — включение/выключение отображения предупредительного сообщения с опцией поиска ближайшей заправки, если запас топлива достиг уровня резерва

Дополнительные настройки

- В главном меню *Навигационная система* нажмите экранную кнопку  → **Дополнительные настройки**.
- **Показ времени** — выбор отображения времени в строке состояния
 -  — предположительное время прибытия в пункт назначения
 -  — предполагаемое время в пути до пункта назначения

- **Строка состояния** — выбор типа пункта назначения, для которого в строке состояния отображается пробег и время в пути (здесь можно также определить, какой тип пункта назначения отображается по выбору  →  на карте)
 -  — пункт назначения маршрута
 -  — следующий промежуточный пункт назначения
- **Примеч.: граница стран пересечена** — включение/выключение отображения информационного окна с ограничением скорости движения при пересечении границы между странами
- **Демонстрационный режим** — включение/отключение демонстрационного режима ведения по маршруту
- **Задание пункта отпр. для деморежима** — ввод места старта ведения по маршруту в демонстрационном режиме путём введения адреса или указанием текущего местоположения автомобиля

Системы автомобиля

CAR: настройки автомобиля

Введение

В меню клавиши CAR могут отображаться данные о поездке и информация по состоянию автомобиля, а также настраиваются некоторые системы автомобиля.

Описание отдельных систем » *Руководство по эксплуатации.*

i Примечание

Настройки систем автомобиля можно производить только при включённом зажигании.

Главное меню



Илл. 65
Экранные кнопки в главном меню

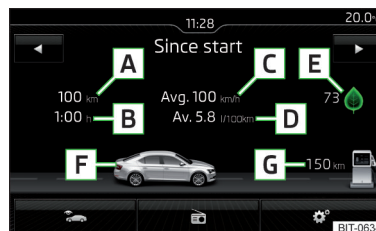
» Нажмите клавишу **CAR**, отобразится главное меню со следующими экранными кнопками » *илл. 65.*

- Выбор следующих пунктов меню
 - ▶ Бортовой компьютер
 - ▶ DriveGreen
 - ▶ Состояние автомобиля

Управление воспроизведением — Радио/Носители

Настройки систем автомобиля

Параметры движения



Илл. 66
Параметры движения

» Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки → Бортовой компьютер

Индикация на дисплее » *илл. 66*

- A** Суточный пробег (пробег с начала поездки)
- B** Время движения
- C** Средняя скорость
- D** Средний расход топлива
- E** Расчёт поездки (функция DriveGreen)
- F** Отображение запаса хода (если предположительный запас хода становится меньше 300 км, то изображение автомобиля медленно приближается к пиктограмме)
- G** приблизительный запас хода

С помощью экранных кнопок **<D>** можно выбрать следующие блоки памяти.

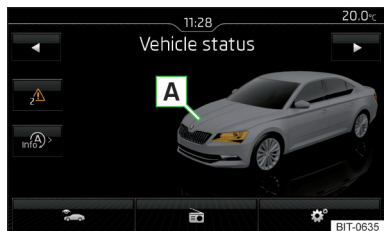
- ▶ *С момента пуска* — отдельная поездка
- ▶ *Долговременно* — данные за длительный период
- ▶ *С момента заправки* — данные после последней заправки топливом

DriveGreen

» Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки → DriveGreen.

DriveGreen — на основе информации о манере езды оценивается экономичность езды.

Состояние автомобиля



Илл. 67
Состояние автомобиля

➤ Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки → **Состояние автомобиля**.

На экране отображается информация о состоянии автомобиля или работе системы контроля давления воздуха в шинах.

➤ С помощью функциональных кнопок <|> выберите пункт меню *Состояние автомобиля*.

Экранные кнопки и отображение на экране » илл. 67

A Изображение автомобиля (фрагменты автомобиля, изображённые в цвете, указывают на наличие предупреждающих сообщений из этих узлов и агрегатов, после касания «автомобиля» воспроизводятся текстовые предупреждающие сообщения)

✓/⚠ Нет сообщений / предупреждающих сообщений о состоянии автомобиля, их количество (если имеется только одно сообщение, то отображается только текст сообщения)

Отображение информации о состоянии системы старт-стоп

Активация/деактивация указаний или сообщений системы старт-стоп в другом отображении дисплея

Системы ESC и ASR

➤ Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки → **Система ESC**.

- **Активирован** — включение всех компонентов системы ESC
- **ASR выкл.** — выключение антипробуксовочной системы (ASR)

Шины

➤ Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки → **Шины**.

- **Контр. давл. в шинах** — функция наблюдения за давлением воздуха в шинах
- **SET (↓)** — сохранение значений давления воздуха в шинах
- **Зимние шины** — настройка предупреждения о достижении ограничения скорости для зимних шин
 - **Предупреждение о превыш. скорости** — включение/выключение функции *Зимние шины*
 - **Предупреждение при** — настройка предела скорости для предупреждения

Освещение

➤ Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки → **Освещение**.


- **Ассистент освещения** — настройки наружного освещения
 - **Включение** — настройка чувствительности датчика автоматической системы управления наружного освещения
 - **Рано** — высокая чувствительность
 - **Средняя** — средняя чувствительность
 - **Поздно** — низкая чувствительность
 - **Ассистент освещения при дожде** — включение/выключение автоматического управления освещением при дожде
 - **Дневной режим освещения** — включение/выключение дневных ходовых огней
 - **Комф. управл. указателями поворота** — включение/выключение режима комфортного управления указателями поворота
- **Освещение салона** — настройка освещения салона
 - **Подсветка приборов / п. панели** — регулировка яркости подсветки приборов и выключателей
 - **Подсветка пр-ва для ног** — настройка яркости освещения пространства для ног
- **«Функция Coming home / Leaving home»** — настройки функции COMING HOME / LEAVING HOME
 - **Функция Coming home** — настройка продолжительности работы фар после выхода из автомобиля (0–30 секунд, при 0 секунд функция выключена)
 - **Функция Leaving home** — настройка продолжительности света фар после отпирания автомобиля (0–30 секунд, при 0 секунд функция выключена)

Вспомогательные системы

➤ Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки → **Ассистенты водителя**.


- **Адаптивный круиз-контроль (ACC)** — настройки адаптивного круиз-контроля
 - **Режим движения** — настройка ускорения автомобиля при включённом адаптивном круиз-контроле
 - **Эко** — экономичный режим
 - **Обычный** — обычный режим
 - **Спорт** — спортивный режим
 - **Выбранная в последний раз** — включение/выключение выбранной в последний раз дистанции
 - **Дистанция** — настройка контроля дистанции до автомобиля впереди
 - **Оч. маленькая** — очень малая дистанция
 - **Маленькая** — малая дистанция
 - **Средняя** — средняя дистанция
 - **Большая** — большая дистанция
 - **Очень большая** — очень большая дистанция
- **Ассистент контроля дистанции спереди** — настройка системы контроля дистанции до движущихся впереди транспортных средств
 - **Вкл.** — включение/выключение вспомогательной системы
 - **Предварительное предупреждение** — включение/выключение предупреждения
 - **Показ предупреждения о дистанции** — включение/выключение индикации дистанции
- **Система распознавания усталости** — включение/выключение предупреждения об усталости

Парковка и маневрирование


- Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Парковка и маневрирование**.
- **Парковочный ассистент** — настройки парковочного ассистента
 - **Автоматическое включение** — включение/выключение уменьшенного отображения парковочного ассистента (при движении вперёд)
 - **Громкость спереди** — настройка громкости сигнала распознавания препятствий спереди
 - **Тембр спереди** — настройка тембра сигнала распознавания препятствий спереди
 - **Громкость сзади** — настройка громкости сигнала распознавания препятствий сзади

- **Тембр сзади** — настройка тембра сигнала распознавания препятствий сзади
- **Уменьш. громкости мультимедиа** — уменьшение громкости воспроизведения аудиосигнала (например, громкости радио) при включённом парковочном ассистенте

Стеклоочиститель

- Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Стеклоочиститель**.
- **Стеклоочистители** — настройка стеклоочистителей
 - **Автоматическое вкл. при дожде** — включение/выключение автоматического управления очистителями ветрового стекла при дожде
 - **Автомат. задний стеклоочиститель** — включение/выключение автоматического режима заднего стеклоочистителя

Открытие и закрытие

- Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Откр. и закр.** / **отпирание и запираение**.
- **Центральный замок** — настройка открытия и закрытия дверей
 - **Отпирание дверей** — настройка отпирания дверей
 - **Все двери** — все двери
 - **Отдельная дверь** — дверь водителя или дверь переднего пассажира (при отпирании датчиком в ручке двери переднего пассажира)
 - **Сторона а/м** — двери на стороне водителя или переднего пассажира (при отпирании датчиком в ручке двери переднего пассажира)
 - **Автоматическое запираение** — включение/выключение функции автоматического запираения при начале движения

Комбинация приборов (многофункциональный дисплей)

- Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Комбинация приборов**.


В этом меню можно включить/отключить отображение пунктов меню многофункционального дисплея комбинации приборов, а также обнулить данные бортового компьютера. ▶

- Текущий расход — включение/выключение индикации текущего расхода топлива
- Средний расход — включение/выключение индикации среднего расхода топлива
- Время движ. — включение/выключение индикации времени движения
- Пробег — включение/выключение индикации пробега
- Средняя скорость — включение/выключение индикации средней скорости
- Цифровое отображение скорости — включение/выключение индикации текущей скорости
- Предупреждение о превыш. скорости — включение/выключение предупреждения о превышении скорости
- Температура масла — включение/выключение индикации температуры масла
- Обнуление данных «С момента пуска» — обнуление данных об отдельной поездке на экране устройства и на дисплее комбинации приборов
- Обнуление данных «За длительный период» — обнуление данных о поездках за длительное время на экране устройства и на дисплее комбинации приборов

Настройка времени, даты и единиц измерения

- Нажмите клавишу **CAR**, затем кнопку **Время и дата**.
- Нажмите клавишу **CAR**, затем кнопку **Единицы измерения**.

Техническое обслуживание

- Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Техническое обслуживание**.
- **Идентификационный номер автомобиля:** — отображение идентификационного номера автомобиля (VIN)
- **Инспекционный сервис: через ... или ... дн.** — количество км/дней до следующего технического обслуживания
- **Сервис по замене масла: через ... или ... дн.** — количество км/дней до следующей замены масла в двигателе

Восстановление заводских настроек

- Нажмите клавишу **CAR**, затем коснитесь экранной кнопки  → **Заводские настройки**.

Это меню даёт возможность сбросить настройки систем автомобиля на заводские значения.

- **Обнулить все настройки/данные**
 - **Все настройки** — восстановление настроек **всех** пунктов меню
- **Обнулить отдельные настройки/данные**
 - **Освещение** — восстановление меню **Освещение**
 - **Ассистенты водителя** — восстановление меню **Ассистенты водителя**
 - **Парковка и маневрирование** — восстановление меню **Парковка и маневрирование**
 - **Освещение салона** — восстановление меню **Освещение салона**
 - **Зеркала и стеклоочистители** — восстановление меню **Зеркала и стеклоочистители**
 - **Откр. и закр. / отпирание и запираение** — восстановление меню **Откр. и закр. / отпирание и запираение**
 - **Комбинация приборов** — восстановление меню **Комбинация приборов**

Если выбрать один из вышеназванных пунктов меню, то последует вопрос о том, действительно ли вы хотите вернуть данный параметр к заводской настройке.

- **Отмена** — возврат к меню более высокого уровня
- **Обнулить** — восстановление заводских настроек

Алфавитный указатель

А	
Автозаправочная станция	53
Автоматическая очистка ветрового стекла при дожде	69
Автоматическая очистка заднего стекла	69
Автоматические ходовые огни во время дождя	68
Автоматическое выключение устройства	10
Автоматическое запираение	69
Автомобиль: настройки	67
Адаптивный круиз-контроль	68
Акустическая система	16
Алфавитно-цифровая клавиатура	12
Альтернативные маршруты	64
Ассистент контроля дистанции спереди	68
Ассистент освещения	68
Аудио	
Носители	24
Радио	20
Аудиоисточник	26
Б	
Банк метаданных носителя	25
Басы	16
Безопасное извлечение источника данных	18
В	
Важные указания	6
Вводная информация	6
Ввод пункта назначения	
Адрес	52
Пункт назначения на карте	52
Ветровое стекло	
Автоматическая очистка при дожде	69
Виды соединения телефона	33
Включение устройства	10
Внешние устройства	6
Внешний модуль	
Карта SD	26
Воспроизведение	
Носители	24
Восстановление заводских настроек	70
Впереди затор	64
Время	17
Вспомогательные системы	68
Вспомогательные системы для водителя	68
Выбор источника	
Носители	24
Выбор источника изображения	
Фотографии	29
Выбор радиостанции	
См. Главное меню	20
Выбор частотного диапазона	
См. Главное меню	20
Выключение устройства	10
Высота над уровнем моря	49
Г	
Географическая долгота	49
Географическая широта	49
Главное меню	
Изображения	29
Навигационная система	50
Носители	24
Радио	20
Телефон	33
Android Auto™	46
Apple CarPlay™	46
CAR	67
Media Command	31
MirrorLink®	47
SMS	40
SmartLink	44
Голосовая почта	36

Голосовое управление	13
Включение/выключение	14
Исправление голосовой команды	15
Команды	15
Настроить	18
Нераспознанные команды	14
Помощь	15
Прерывание/возобновление ввода	15
Принцип управления	14
Управление функциями	14
Голосовые сообщения навигационной системы	60, 65
Графические рекомендации направления движения	60
Громкость	11
Д	
Дата	17
Датчик освещения: время включения освещения	68
Движение с прицепом	
Навигационная система	59
Демонстрационный режим	60, 65
Детали пункта назначения	59
Динамическое ведение по маршруту	
Включение/выключение	64
Дисплей	
См. Настройки — Дисплей устройства	9
Дисплей устройства	17
Важные указания	9
Клавиатура	12
Области	11
Техническое обслуживание	9
Управление	11
Дневные ходовые огни	68
Домашний адрес	54, 65
Дополнительное окно	
Аудио	50
Включение/выключение	50
Карта	50

Компас _____	50	Управление _____	30
Манёвр _____	50, 60	Форматы файлов _____	30
Меню _____	50	Импорт контактов _____	34
Наиболее часто используемые маршруты _____	50	Импорт маршрута _____	62
Путь _____	50	Импорт пунктов назначения _____	55
Спутниковые данные _____	50	Импорт собственных пунктов назначения _____	55
Дополнительные раскладки клавиатуры _____	17	Инспекционный сервис _____	70
Дорожное вещание (TP) _____	22	Информация о маршруте _____	61
Дорожное движение		Информация о системе _____	10, 19
Динамическое ведение по маршруту _____	64		
Подробности сообщения о ситуации на дорогах _____	63		
Список сообщений о ситуации на дорогах _____	63		
Условия _____	63		
Дорожное затруднение _____	64		
Дорожные знаки _____	58		
Е			
Единицы измерения _____	17		
З			
Завершение ведения к пункту назначения _____	61		
Заводские настройки _____	18, 70		
Заднее стекло: автоматическая очистка _____	69		
Закрывание _____	69		
Запирание дверей _____	69		
Звук _____	16		
И			
Идентификационный номер автомобиля _____	70		
Избранное _____	53, 59		
Изображения _____	29		
Безопасное извлечение источника данных _____	18		
Главное меню _____	29		
Настройки _____	30		
Поддерживаемые носители _____	30		
Показ _____	30		
Совместимые форматы файлов _____	30		
Требования и ограничения _____	30		

М

Манёвр	
Голосовые сообщения навигационной системы _____	60
Графические рекомендации направления движения _____	60
Маневрирование _____	69
Маршрут _____	58
Импорт маршрута _____	62
Новый маршрут _____	62
Память маршрутов _____	62
Мастер конфигурирования _____	16
Меню	
Настройки _____	16
Меню устройства _____	10
Звук _____	16
Изображения _____	29
Навигационная система _____	49
Носители _____	24
Радио _____	20
Телефон _____	33
CAR _____	67
Media Command _____	31
SmartLink _____	44
Меню CAR _____	67
Многофункциональный дисплей _____	69
Мобильный телефон _____	6
Мои объекты _____	55

Н

Навигационная система _____	49
Адрес пункта назначения _____	52
Впереди затор _____	64
Движение с прицепом _____	59
Демонстрационный режим _____	60
Дополнительное окно _____	50
Избранное _____	53
Изображение с GPS _____	55
Контакты _____	53

Маршрут	58	Расчёт маршрута	59	AUX	25
Память маршрутов	62	Редактирование маршрута	61	Bluetooth	18, 34
Память пунктов назначения	53	Собственные пункты назначения	55	DAB	23
Поиск пункта назначения	51	Сообщения о ситуации на дорогах (TMC)	63	FM	22
Последние пункты назначения	53	Строка состояния	65	PIN	34
Предисловие	49	Управление памятью	65	SmartLink	45
Промежуточный пункт назначения	58	Центровка карты	58	Surround	16
Пункт назначения на карте	52	Навигационные данные	49	WLAN	18
GPS	49	Наиболее часто используемые маршруты	61	Настройки вызова	34
Навигационная система		Найти АЭС	53	Настройки для заправки	65
Альтернативные маршруты	64	Найти парковку	53	Настройки маршрута	64
Варианты отображения карты	57	Найти ресторан	53	Новый маршрут	62
Ведение по маршруту	58	Настройки	16	Носители	24
Главное меню	50	Автомобиль	67	Аудиоисточник	26
Голосовое управление	13	Акустическая система	16	Банк метаданных носителя	25
Голосовые сообщения навигационной системы	60, 65	Басы	16	Безопасное извлечение источника данных	18
Графические рекомендации направления движения	60	Восстановление заводских настроек	18	Выбор аудиоисточника	24
Демонстрационный режим	65	Время и дата	17	Главное меню	24
Детали пункта назначения	59	Голосовое управление	18	Голосовое управление	13
Динамическое ведение по маршруту	64	Громкость	11	Карта SD	26
Домашний адрес	54	Дисплей устройства	17	Настроить	25
Дополнительные настройки	65	Дополнительные раскладки клавиатуры	17	Поддерживаемые носители	28
Завершение ведения к пункту назначения	61	Единицы измерения	17	Предисловие	24
Импортированные пункты назначения	65	Звук	16	Просмотр списков	25
Импорт пунктов назначения	55	Изображения	30	Список	25
Информация о маршруте	61	Информация о системе	10, 19	Требования и ограничения	28
Карта	65	Кодеки	25	Управление	24
Масштаб карты	57	Мастер конфигурирования	16	Управление воспроизведением	24
Навигационные данные	49	Навигационная система	64	Форматы файлов	28
Наиболее часто используемые маршруты	61	Носители	25	AUX	27
Настройки	64	Обмен данными с внешними устройствами	18	Bluetooth Audio	27
Настройки для заправки	65	Обновить ПО	10, 19	USB	27
Настройки маршрута	64	Профиль пользователя	38	WLAN	28
Ориентация карты	58	Радио	22		
Отображение маршрута	57	Текстовые сообщения	34	О	
Пауза в ведении по маршруту	61	Телефон	34	Обзор устройств	7
План маршрута	61	Управление избранным	38	Обмен данными с внешними устройствами	18
Показ пункта назначения	57	Устройство	16	Обмен данными с внешними устройствами	13
Предпочитаемый тип маршрута	64	Эквалайзер	16	Обновление ПО	10, 19
		Язык устройства	17		

Объект POI		Принципы управления устройством	11	L-диапазон	23
Выбрать на карте	56	Промежуточный пункт назначения	58	Scan	20
Короткий выбор	53	Просмотр фотографий	29	Радиостанция	
Коснуться на карте	56	Профили Bluetooth	35	Выбор	20
Мои объекты	55	Профиль пользователя	34	Выбор станции	20
Ограничение скорости для зимних шин	68	Процесс сопряжения	35	Кнопки станций	21
Ограничения скорости	60	Пункт назначения		Логотип	22
Описание устройства: Amundsen	7, 8	Вести на карте	52	Поиск станции	20
Освещение	68	Вести по адресу	52	См. Главное меню	20
Освещение приборов	68	Домашний адрес	54	Сохранение станций	21
Открывание	69	Избранное	53, 59	Разъёмы для подключения внешних устройств	
Отображение на дисплее	11	Изображение с GPS	55	AUX	27
Отобразить объекта POI на карте	56	Поиск	51	USB	27
Отпирание дверей	69	Последние пункты назначения	53	Распознавание усталости водителя	68
		Пункт назначения с флажком	53	Расчёт маршрута	59
		Собственный пункт назначения	55	Движение с прицепом	59
		Сохранение	59	Регулировка громкости	11
		Сохранённый в памяти пункт назначения	53	Редактирование маршрута	61
		Телефонные контакты	53	Рекомендации полосы движения	60
		vCard	53	Ресторан	53
		Пункт назначения с флажком	53		
П		Р		С	
Память маршрутов	62	Радио	20	Сенсорный дисплей	9
Память пунктов назначения	53	Выбор станции	20	Сеть	
Параметры движения		Главное меню	20	Настроить	34
Включение/выключение	69	Голосовое управление	13	Система старт-стоп	68
Индикация	67	Дорожное вещание (TR)	22	Система ESC	68
Парковка	53, 69	Кнопки станций	21	Системы автомобиля	67
Парковочный ассистент	69	Логотип радиостанции	22	Служба информации	36
Пауза в ведении по маршруту	61	Настроить	22	Смена масла	70
Переадресация вызовов	34	Настройки DAB	23	Собственные категории объектов	55
Передача данных	43	Настройки FM	22	Собственные объекты POI	55
Перезагрузка устройства	10	Поиск станции	20	Собственные пункты назначения	55
План маршрута	61	Предисловие	20	Собственный пункт назначения	55
Поддерживаемые носители		Сохранение станций	21		
Изображения	30	Список доступных радиостанций	21		
Носители	28	Управление	20		
Подробности сообщения о ситуации на дорогах	63	Частотный диапазон	20		
Показ слайдов DAB	20				
Последние пункты назначения	53				
Предпочитаемые контакты	38				
Предупреждающие сообщения	68				
Приглушение звука	11				

Сообщения о ситуации на дорогах (TMC)			
Подробности сообщения о ситуации на дорогах	63	Настроить	34
Список сообщений о ситуации на дорогах	63	Настройки вызова	34
Условия	63	Настройки текстовых сообщений	34
Состояние автомобиля	68	Основной телефон	33
Сохранение в памяти значений давления воздуха в шинах	68	Переадресация вызовов	34
Сохранение пункта назначения	59	Предпочитаемые контакты	38
Сохранение станций	21	Профили Bluetooth	35
Сохранённые в памяти пункты назначения		Профиль пользователя	34
Память пунктов назначения	53	Процесс сопряжения	35
Последние пункты назначения	53	Служба информации	36
Списки вызовов		Соединение с устройством	34
Списки вызовов	38	Сопряжение	34
Список		Списки вызовов	38
Доступные радиостанции	21	Текстовые сообщения (SMS)	40
С папками/треками	25	Телефонная книга	37
Список телефонных контактов	37	Телефонное соединение	39
Список сообщений о ситуации на дорогах	63	Техпомощь	36
Список сопряжённых устройств	35	Удаление вызовов	34
Стеклоочиститель	69	Управление	33
Строка состояния	11, 56	Управление избранным	34
Навигационная система	65	Условия для выполнения сопряжения	35
Телефон	33	Функции	36
Т		Экстренный вызов	36
Текстовые сообщения	40	Premium	34
Входящие	41	Телефонная книга	37
Новое	40	Телефонное соединение	39
Телефон	33	Телефонный номер	36
Ввод телефонного номера	36	Техническое обслуживание	70
Виды соединения	33	Техпомощь	36
Главное меню	33	Тональный набор	39
Голосовая почта	36	Точка доступа устройства	42
Голосовое управление	13	Точка доступа WLAN	42
Дополнительный телефон	33	Настроить	18
Импорт контактов	34	У	
Конференция	39	Удаление вызовов	34
Набор телефонного номера	36	Удаление пункта назначения	59
		Управление	
		Голосовое управление	14
		Изображения	30
		Носители	24
		Радио	20
		Телефон	33
		MirrorLink®	47
		Управление дверями	69
		Управление избранным	34
		Управление памятью	65
		Управление пунктом назначения	
		Детали пункта назначения	59
		Избранное	59
		Сохранение	59
		Управление сопряжёнными устройствами	35
		Управление с помощью приложения на внешнем устройстве	13
		Управление устройством	11
		Дисплей устройства	11
		Условия для выполнения сопряжения	35
		Устройство	
		Обновить ПО	10
		Перезагрузка	10
		Соединение с телефоном	34
		Ф	
		Форматы файлов	
		Изображения	30
		Носители	28
		Требования и ограничения	28
		Фотографии	
		Выбор источника изображения	29
		Функции телефона	36
		Х	
		Ходовые огни во время дождя	68
		Ц	
		Центральный замок	69

Ч	Сопряжённые внешние устройства _____	18	Apple CarPlay™ _____	46
Частотный диапазон _____	A2DP/AVRCP _____	18	MirrorLink® _____	47
См. Главное меню _____	Bluetooth-плеер _____	27	Surround _____	16
Ш	CAR _____	67	TMC _____	
Шины _____	COMING HOME _____	68	Динамическое ведение по маршруту _____	64
Э	DAB _____	20	Подробности сообщения о ситуации на до- рогах _____	63
Эквалайзер _____	Дополнительная информация _____	20	Список сообщений о ситуации на дорогах _____	63
Экран ввода с клавиатурой _____	Настройки _____	23	Условия _____	63
Экранные кнопки _____	Радиотекст и вывод изображений _____	20	TMC (сообщения о ситуации на дорогах) _____	63
Экстренный вызов _____	Disclaimer _____	6	TP (дорожное вещание) _____	22
Я	DriveGreen _____	67	USB _____	27
Языковые знаки _____	FM _____	20	VIN _____	70
Язык устройства _____	Настройки _____	22	WLAN _____	28, 42
Другие знаки	GPS _____	49	Включение/выключение WLAN _____	42
A2DP/AVRCP _____	L-диапазон _____	23	Поиск _____	42
AM _____	LEAVING HOME _____	68	Соединение _____	42
ASR _____	Media Command _____	31	Точка доступа устройства _____	42
AUX _____	Главное меню _____	31	Client _____	42
Настроить _____	Поддерживаемые форматы _____	32	WPS _____	18
Android Auto™ _____	Управление _____	32	WLAN Client _____	
Главное меню _____	MirrorLink® _____	47	Строить _____	18
Разрыв соединения _____	Главное меню _____	47	WPS _____	18
Установка соединения _____	Разрыв соединения _____	47	vCard _____	53, 55
Apple CarPlay™ _____	Сбои в работе _____	48		
Главное меню _____	Управление _____	47		
Разрыв соединения _____	Установка соединения _____	47		
Установка соединения _____	PIN _____			
Bluetooth _____	Настроить _____	34		
Видимость _____	POI _____	55		
Включение/выключение _____	Импорт _____	55		
Имя _____	Мои объекты _____	55		
Настроить _____	SMS _____	40		
Обновить _____	Входящие _____	41		
	Новое _____	40		
	Управление _____	40		
	SSID _____	18		
	SmartLink _____	44		
	Главное меню _____	44		
	Настроить _____	45		
	Android Auto™ _____	45		

Перепечатка, тиражирование, перевод и иное использование данного руководства и его частей без письменного разрешения ŠKODA AUTO a.s. запрещены.

Все авторские права принадлежат ŠKODA AUTO a.s.

Мы сохраняем за собой право на внесение изменений.

Издано: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s., 2016

www.skoda-auto.com

Amundsen a Bolero: Fabia, Rapid, Rapid Spaceback, Yeti
rusky 11.2016
S00.5614.41.75
3V0012775ED



3V0012775ED